



NOVÉ ŠPORTOVÉ IHRISKO
NA ZŠ LIPOVÁ V CELKOVEJ SUME CCA 200-TIS. EUR

viac informácií na str. 7

KOHEX DALNO
ELEKTRO A KUCHYNSKÉ ŠTÚDIO
OD JEDNOTA - ŠTEFÁNIKOVO NÁMESTIE 6, SP. NOVÁ VES



V hodnote
249€
Akcia platí do
31.10.2022

Darček
Tyčový vysávač
HOOVER
ku každej kuchyni

0915 941 276

 dalnospisskanovaves  dalnospisskanovaves

LAGUNA REALITY
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša

SME
AKTÍVNIMI ČLENMI
ASOCIÁCIE

NAJSTARŠIA STAVOVSKÁ ORGANIZÁCIA
REALITNÝCH SPROSTREDKOVATEĽOV NA SLOVENSKU
NARKS OSĽAVUJE 30. VÝROČIE!

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA

reality
hypotéky
poradenstvo

  *Od roku 2008*

info@lagunareality.sk +421 907 898 188 www.lagunareality.sk

DEŇ ZDRAVIA
26.10.2022 | OD 9-18:00

Navštívte profesionálnych trénerov z **POŠVANC FITNESS** v **IGLO GYM**, kde môžete absolvovať odbornú konzultáciu, kompletnú analýzu tela, alebo ukážkový tréning s trénerom/kou. Úplne zdarma!

 **STREDA 26.10.2022.**
OD 9:00 DO 18:00

 **IGLO GYM**
Námestie Iglovia

 **TRÉNERI:**
• Tomáš Pošvanc
• Mgr. Ján Uhrin
• Mgr. Viktor Tušek

 **ANALÝZA CELÉHO TELA**

 **ODBORNÁ KONZULTÁCIA S PROFESIONÁLNIIMI TRÉNERMI**

 **17:00 WORKSHOP: ZDRAVÉ A FUNKČNÉ CHODIDLÁ**

WWW.IGLOGYM.SK
WWW.POSVANCFITNESS.COM

Tepelné čerpadlá Ferroli

ferroli
SLOVAKIA.sk
TEPELNÉ ČERPADLÁ

Jedinečné riešenie energetickej krízy
Talianska kvalita a štýl od roku 1955
Garancia až 5 rokov
Zľava až 10% do 15. novembra



Distribútor a asistencia:
Marto, s.r.o., Letecká 37
052 01 Spišská Nová Ves
whatsapp: 0917 946 054
e-mail: marto@marto.sk



Vážení občania Spišskej Novej Vsi!

Október je tradične Mesiacom úcty k starším. To je naozaj jedna z dobrých príležitostí uvedomiť si, čo pre nás naši rodičia a starí rodičia urobili. Mnohí ešte aj dnes znevažujú obdobie, v ktorom sa naše mamy a otcovia nielen starali o svoje rodiny a deti, ale hlavne vytvárali celospoločenské hodnoty, z ktorých profitujeme dodnes. Zamýšľam sa nad tým, že keby nebudovali Československo, tak by nemali po nežnej revolúcii politici čo privatizovať, keby sa nestarali o poľnohospodárstvo, nemalo by desať rokov čo upadať a keby nestavali „škaredé“ činžáky, nemali by sme kde bývať. Nemali by sme 90 percent toho, čo tu máme, ani školy, kultúrne domy, cesty či mosty. To všetko postavili naši rodičia.

A to hovoríme iba o materiálnej stránke života. Vychovávali nás k úcte k životu, ku kultúre, k iným ľuďom a ich práci. Tak som bol vychovaný ja a mnohí ďalší. Preto mi vôbec nie je zaťažko podať ruku tým, ktorí sú dnes seniormi, ťažia ich choroby a vek, lebo každý z nás raz zostarne a možno bude odkázaný na pomoc druhých, svojich blízkych, známych a susedov. Niektorí na to zabúdajú, ale aj ich dobehnú osud a čas.

Som veľmi rád, keď vidím, že v našom meste sú seniori aktívni a činní. Jednota dôchodcov a kluby seniorov robia poctivú každodennú prácu už len tým, že starším ľuďom dávajú priestor a sociálny kontakt. Okrem toho sú pôdou pre kultúrnu a spoločenskú činnosť, sú

vzorom pre ďalšie vekové skupiny obyvateľstva nášho mesta. V budúcom roku bude dobrá rada vzácnejšia ako soľ, preto chceme združiť zástupcov dôchodcov v Rade seniorov Spišskej Novej Vsi. Okrem toho mesto pracuje na tom, aby naši starí dostali mestský stacionár, kde by o nich bolo počas dňa postarané. Zároveň budeme garantovať dostupné obedy alebo sociálnu zdravotnú starostlivosť, ktoré dofinancujeme z mestského rozpočtu. Rozšírime aj kapacity nášho domova dôchodcov o desať miest. To všetko sú len malé splátky z pôžičky, ktorú nám dali oni, naši seniori. Volá sa život.



● Pavol Bečarik, primátor

Spojené voľby do orgánov samosprávy obcí a do orgánov samosprávnych krajov

Vážení voliči, dovoľujeme si vás upovedomiť, že oznámenie o čase a mieste konania volieb, sa doručí v jednom vyhotovení do každej domácnosti. **Zoznam kandidátov sa do domácnosti nedoručuje!** Tento je zverejnený na úradnej tabuli a na webovej stránke mesta (www.spiskanovaves.eu – „hľadám info – voľby 2022“):

<https://spiskanovaves.eu/storage/app/media/Vo%C4%BEby/2022/zoznam-kandidatov-web-2022.pdf>

Upozorňujeme, že oprávnený volič je zapísaný v zozname voličov podľa miesta trvalého pobytu.

Táto skutočnosť sa vzťahuje aj na prípady, keď občan (volič) zmenil trvalý pobyt, avšak zmenu z akýchkoľvek dôvodov nemá uvedenú v občianskom preukaze. Preto v prípadoch, keď sa volič dostaví do volebnej miestnosti s občianskym

preukazom a nebude zapísaný v zozname voličov, okrsková volebná komisia overí jeho trvalý pobyt a voliča usmerní, v ktorom volebnom okrsku je zapísaný v zozname voličov a kde sa

nachádza jeho príslušná volebná miestnosť. Občania (voliči), ktorým bol v meste Spišská Nová Ves zrušený trvalý pobyt podľa § 7 ods. 1 písm. d) až g) zákona č. 253/1998 Z. z. o hlásení

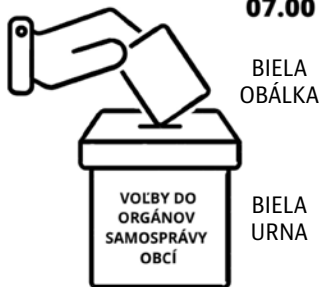
pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a majú právo hlasovať, sú podľa evidencie obyvateľov zapísaní v zozname oprávnených voličov vo volebnom okrsku číslo 19.

Volebná miestnosť pre tento okrsek sa nachádza v budove Hotelovej akadémie na Radničnom námestí 1 v Spišskej Novej Vsi.

Informácie o zapísaní do zoznamu oprávnených voličov vo volebných okrskoch v meste Spišská Nová Ves získa oprávnený volič na Mestskom úrade v Spišskej Novej Vsi, Štefánikovo námestie 1 - prízemie, č. dverí 112; informácie o trvalom pobyte - evidencia obyvateľov, prízemie, č. dverí 117.

Volby 2022 - sobota, 29.10.2022

07.00 h - 20.00 h



1 x



1 x primátor



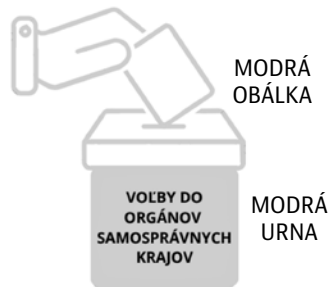
Volebný obvod 1 - JUH

najviac 10 poslancov



Volebný obvod 2 - SEVER

najviac 9 poslancov



1 x



1 x predseda KSK



najviac 7 poslancov KSK

Ak volič vloží hlasovací lístok do nesprávnej obálky, je takýto hlasovací lístok **neplatný**.
Ak volič vloží obálku do nesprávnej schránky na hlasovanie, je takéto hlasovanie **neplatné**.

Hlasovací lístok pre voľby primátora mesta Spišská Nová Ves 29. októbra 2022

Kandidáti:

1. **Pavol Bečarik, Ing.**, 63 r., primátor, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
2. **Andrej Cpin, Mgr.**, 37 r., učiteľ, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
3. **Zlatica Dzurillová**, 53 r., mzdová účtovníčka, Národná koalícia / nezávislí kandidáti

Hlasovací lístok pre voľby do Mestského zastupiteľstva v Spišskej Novej Vsi 29. októbra 2022

Volebný obvod č. 1 (vo volebnom obvode sa volí 10 poslancov) - kandidáti:

1. **Jela Bednárová, Ing.**, 54 r., prednostka úradu, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
2. **Ľubica Bednárová, Mgr.**, 45 r., špecialistka na odpadové hospodárstvo, nezávislá kandidátka
3. **Marek Brezovský, Mgr.**, 55 r. konateľ, Progresívne Slovensko
4. **Jana Darvašiová**, 55 r., nezamestnaná, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
5. **Dávid Demečko, PaedDr., PhD.**, 40 r., vice-primátor, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
6. **Iveta Fulková, MUDr.**, 52 r., lekárka, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
7. **Blanka Gabčová**, 45 r., nezamestnaná, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
8. **Igor Geletka, JUDr., Ing.**, 49 r., energetik, stavbyvedúci, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
9. **Jozef Gonda, Ing.**, 61 r., zástupca primátora, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
10. **Andrea Gromovská, Mgr.**, 47 r., učiteľka, nezávislá kandidátka
11. **Pavol Hamrák, Mgr.**, 57 r., osoba vykonávajúca opatrovanie osoby s ŤZP, Dobrá voľba a umiernení
12. **Marek Choma**, 43 r., konateľ, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
13. **Judita Iľašová, Mgr.**, 48 r., učiteľka anglického jazyka, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
14. **Vladimír Jančík, Ing.**, 50 r., riaditeľ školy, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
15. **Rastislav Javorský, Mgr.**, 50 r., riaditeľ spoločnosti, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
16. **Jozef Kačenga, Mgr.**, 59 r., riaditeľ školy, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
17. **Eva Karaffová, Bc.**, 46 r., riaditeľka materskej školy, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
18. **Ivona Kellnerová, Mgr.**, 52 r., učiteľka, Republika
19. **Diana Koťuhová Milčáková**, 46 r., živnostníčka, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
20. **Denisa Kristianová, PaedDr.**, 42 r., pedagogička, nezávislá kandidátka
21. **Vladimír Kunst, Mgr.**, 30 r., account manažér, Progresívne Slovensko
22. **Radovan Marcinčin, Mgr.**, 52 r., poslanec parlamentu, Kresťanská únia (KÚ)
23. **Anna Marhefková, Ing.**, 44 r., riaditeľka spoločnosti, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia

24. **Jozef Mihok**, 58 r., nezamestnaný, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
25. **Miriám Nevyjelová, Mgr.**, 53 r., pedagogička, nezávislá kandidátka
26. **Lukáš Novotný, PhDr.**, 40 r., osobný bankár, Kresťanská únia (KÚ)
27. **Viktor Pamula**, 25 r., aktivista, Progresívne Slovensko
28. **Ľubomír Pastiran, Ing.**, 57 r., riaditeľ dopravného závodu, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
29. **Alena Pekarčíková, MUDr.**, 50 r., lekárka, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
30. **Jozef Perháč, Ing.**, 48 r., konateľ firmy, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
31. **Valter Retter**, 48 r., konateľ, Život – národná strana
32. **Ľuboš Šuca**, 39 r., SZČO, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
33. **Jozef Tekeli, Ing.**, 71 r., dôchodca, OĽANO, NOVA, Kresťan. únia (KÚ), Zmena zdola, Za ľudí
34. **Branislav Tkáč, PaedDr., MBA.**, 37 r., podnikateľ, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
35. **Ján Volný, PhDr., PhD.**, 69 r., pedagóg, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina

Volebný obvod č. 2 (vo volebnom obvode sa volí 9 poslancov) - kandidáti:

1. **Adnan Akram**, 53 r., riaditeľ jazykovej školy, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
2. **Marek Baláž, Mgr.**, 57 r., novinár, živnostník, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
3. **Martin Bartoš**, 34 r., podnikateľ, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
4. **Peter Bednár, Mgr.**, 35 r., podnikateľ, mezinárodný futbalový rozhodca, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
5. **Patrik Brezovaj**, 49 r., správca športoviska, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
6. **Livia Brovková, Ing., RNDr.**, 53 r., pedagogička, nezávislá kandidátka
7. **Janka Brziaková, Bc., Ing.**, 66 r., dôchodkyňa, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
8. **Oliver Buza**, 47 r., lesník, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
9. **Tomáš Cehlár, Mgr.**, 39 r., technický riaditeľ futbalového klubu, OĽANO, NOVA, Kresťanská únia (KÚ), Zmena zdola, Za ľudí
10. **Andrej Cpin, Mgr.**, 37 r., učiteľ, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
11. **Adam Čarnanský, Dipl. f.**, 32 r., fyzioterapeut, Republika
12. **Mária Čujová, Mgr.**, 42 r., riaditeľka MŠ, nezávislá kandidátka
13. **Stanislav Čurilla, Ing.**, 66 r., živnostník, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
14. **Zlatica Dzurillová**, 53 r., mzdová účtovníčka, Národná koalícia / nezávislí kandidáti
15. **Oskár Gonda, Ing.**, 57 r., súdny znalec, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
16. **Peter Gurčík**, 39 r., prevádzkový riaditeľ, nezávislý kandidát
17. **Peter Hadidom**, 43 r., prevádzkar, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
18. **Ivan Kerita, Ing.**, 40 r., servisný manažér, Republika
19. **Michal Komara, JUDr., PhD.**, 68 r., dôchodca, nezávislý kandidát
20. **Lucia Kováčová, Mgr.**, 40 r., učiteľka na ZUŠ, nezávislá kandidátka
21. **Magdalena Kráľová**, 65 r., manažérka, nezávislá kandidátka
22. **Jozef Krempaský, Ing.**, 55 r., manažér, OĽANO, NOVA, Kresťanská únia (KÚ), Zmena zdola, Za ľudí
23. **Milan Kudrik, Mgr.**, 65 r., riaditeľ školy, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
24. **Ondrej Pavlanský**, 54 r., prevádzkový dispečer, Sloboda a solidarita
25. **Peter Potenga, Mgr.**, 40 r., podnikateľ, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina
26. **Ladislav Ruttkay, RNDr.**, 62 r., riaditeľ strednej školy, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
27. **Ladislav Sabo, Mgr.**, 58 r., informátor – predajca, nezávislý kandidát
28. **Mária Šofranko, PaedDr.**, 52 r., poslankyňa národnej rady, OĽANO, NOVA, Kresťanská únia (KÚ), Zmena zdola, Za ľudí
29. **Monika Tkáčová, Mgr.**, 40 r., riaditeľka osvetu a knižnice, KDH, DS, Spolu – občianska demokracia
30. **Peter Zelený, MUDr., MPH, MBA**, 44 r., lekár, SNS, Hlas – sociálna demokracia, Smer – sociálna demokracia, Sme rodina

Oznámenie o čase a mieste konania volieb do orgánov samosprávy obcí a orgánov samosprávnych krajov

Mesto Spišská Nová Ves podľa § 21 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov oznamuje, že volby do orgánov samosprávy obcí a orgánov samosprávnych krajov sa na základe rozhodnutia predsedu Národnej rady Slovenskej republiky vykonávajú v rovnaký deň, **v sobotu 29. októbra 2022 v čase od 7.00 hodiny do 20.00 hodiny.**

Podľa § 8 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov mesto Spišská Nová Ves utvorilo nasledovné volebné okrsky a určilo volebné miestnosti pre volby do orgánov samosprávy obcí.

Volebné okrsky a volebné miestnosti platia aj pre volby do orgánov samosprávnych krajov. Mesto Spišská Nová Ves tvorí volebný obvod č. 10 Košického samosprávneho kraja.

Volebný obvod č. 1

okr.č.	volebná miestnosť	voliči s trvalým pobytom v Spišskej Novej Vsi, na ulici
1.	Hasičská zbrojnica Hnilecká cesta 13	miestna časť Novoveská Huta - Bronzová, Dúhová, Hnilecká cesta, Horská, Jasná, Kvetná, Lúčna, Medená, Novoveská cesta, Poľná, Rudná, Rybníčná, Sadrovcová, Slnecná, Snežná, Stražanská, Tichá, Záhradná, Železná;
2.	Penzión NEMO	Čergovská, Detviarska, Dunajská, Gemerská, Gerlachovská ulica, Inovecká, Karpatská, Kysucká, Laborecká, Liptovská, Magurská, Muráňská, Nitrianska, Oravská, Pieninská, Podunajská, Pohronská, Považská, Predná Huta, Rajecká, Spišská, Sárišská, Tatranská, Trenčianska, Trnavská, Turčianska, Zemplínska;
3.	ZŠ Lipová Lipová 13	Brezová 15, 16, 17, Brezová 32, Gaštanová, Jazdecká cesta, Kamenný obrázok, Topoľová, Vyšný Hámor;
4.	ZŠ Lipová Lipová 13	Brezová 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, Brezová 37, 38, Lipová;
5.	Gymnázium Javorová 16	Brezová 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, Dubová, Podskala, Tepličská cesta;
6.	Gymnázium Javorová 16	Agátová, Hájik, Javorová, Pod Tepličkou, Sadová;
7.	SOŠ ekonomická Stojan 1	A. Mickiewicza, E. M. Šoltésovej, Elektrárenská 6 - 8, J. Bottu, Kalinčiaka, M. Gorkého, Malá, Stojan, Za Hornádom;
8.	SOŠ ekonomická Stojan 1	Borodáčova, Borovského, F. Hečku, F. Urbánka, I. Stodolu, Kukučinova, Lesná, Obrancov mieru, Palárikova, Potočná, R. Jašíka, S. Tomášika, Tajovského, Tehelná;
9.	ZŠ Komenského Komenského 2	J. Wolkera 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, J. Wolkera 14, 16, 18, 20, 22, 24, Komenského 2, Komenského 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23;
10.	ZŠ Komenského Komenského 2	J. Matušku, Komenského 1, 3, Štúrovo nábrežie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, Štúrovo nábrežie 15, 16, 17, 18, 19, 20, Trieda 1. mája 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19;
11.	ZŠ Z. Nejedlého Z. Nejedlého 2	J. Wolkera 26, 28, 30, 32, 34, J. Wolkera 33, 35, 37, 39, 41 P. Jilemnického 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19;
12.	ZŠ Z. Nejedlého Z. Nejedlého 2	Bezručova, P. Jilemnického 4, 6, 21, Trieda 1. mája 2, 4, 6, 8, 10, 12, Trieda 1. mája 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43;
13.	ZŠ Z. Nejedlého Z. Nejedlého 2	Krčméryho, Trieda 1. mája 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, Trieda 1. mája 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63;
14.	ZŠ Z. Nejedlého Z. Nejedlého 2	J. Wolkera 25, 27, 29, 31, Štúrovo nábrežie 9, 10, 11, 12, 13, 14, Z. Nejedlého;
15.	ZŠ Nad Medzou Nad Medzou 1	Borovicová, Červená, Hurbanova, J. Čajaka, J. Fándlyho, J. Kostru, J. Wolkera (rod. domy 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12), Jarková, Jedľová, Košiarna, Letecká, Limbová, S. Chalupku, Slobody, Smreková, Šestnástka, T. Vansovej, V. Nezvala, Za Šestnástkou, Záborského;

Volebný obvod č. 2

16.	ZŠ Nad Medzou Nad Medzou 1	B. Němcovej, Duklianska 1 - 49, Hviezdoslavova 16 - 51, Chrapčikova, Ing. Rojkoviča, Ing. Straku, J. Fabiniho, Krížová, Medza, Nábrežie Hornádu, Nad Medzou, Námestie SNP, Odborárov, Orlia, Pri Vyšnej Hati, Sládkovičova, Slnecné nábrežie, Stará cesta, Starosaská, Vajanského;
17.	ZŠ Ing. O. Kožucha Ing. O. Kožucha 11	Brusník, Čsl. armády, Drevárska, Elektrárenská 1 - 5, Ing. O. Kožucha, J. Hanulu, Mlynská, Rázusova, Škultétyho;
18.	ZŠ Ing. O. Kožucha Ing. O. Kožucha 11	Banická, Fraňa Kráľa, I. Krasku, Kasárenská ulica, Konrádova, Námestie Iglovia, Rybárska, Zábojského, Zvonárska;
19.	Hotel. akadémia Radničné nám. 1	Radničné námestie a voliči s trvalým pobytom „Spišská Nová Ves“, Zimná;
20.	ZŠ Levočská Levočská 11	J. C. Hronského, Jesenského, Kollárova (rodinné domy), Mišíkova, Mudroňova, Puškinova, Slovenská (rodinné domy 1 - 57), Slovenská (bloky 2 - 42), Svätoplukova, Tolstého, Železničná;
21.	ZŠ Levočská Levočská 11	Kocelova, Kollárova (bloky 1 - 12), Letná, Markušovská cesta, Rastislavova, Štefánikovo námestie;
22.	Stredná priemyselná škola technická Hviezdoslavova 6	Gorazdova, Hviezdoslavova 1 - 15, Levočská (rodinné domy), Slovenská (bloky 44 - 56);
23.	Stredná priemyselná škola technická Hviezdoslavova 6	Astrová, Bernoláková, Česká, Filinského cesta, Harichovský chodník, J. Hollého, J. I. Bajzu, Jána Jánskeho, Kmeťova, Kuzmányho, Ľaliová, Levočská (bloky 4 - 22), Moravská, Narcisová, Nezábudková, Púpavová, Radlinského, Školská;
24.	ZŠ Hutnícka Hutnícka 16	Hutnícka;
25.	ZŠ Hutnícka Hutnícka 16	Duklianska 50, 52, 54, 56, 58, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 75, Hrnčiarska, Kováčska, Zámočnícka;
26.	ZŠ Hutnícka Hutnícka 16	Kamenárska, Stolárska, Strojnícka;
27.	ZŠ Hutnícka Hutnícka 16	Kolárska, Tkáčska.

Poučenie: Pred hlasovaním preukážete svoju totožnosť občianskym preukazom alebo dokladom o pobyte pre cudzinca. **Volíte zakrúžkovaním poradového čísla, ktoré je uvedené pred menom kandidáta.**

Aj v tomto roku zorganizovala **Slovenská katolícka charita** od 1. 6. do 15. 9. na celom Slovensku **Zbierku školských pomôcok**. Služi na pomoc rodinám v núdzi. Prispieť do nej mohli všetci darovaním svojich prebytočných školských pomôcok alebo použitej (ale stále funkčnej) školskej tašky na zberných miestach charity. Zbierka prebiehala aj v našej diecéze, kde pomáhajú rodinám už 13. rok. Pracovníci charity rozdávali darované veci na začiatku školského roka a potom po 1. polroku. Tento rok sa však podarilo vyzbierať veľmi málo pomôcok. Do zbierky preto môžete prispieť počas celého roka na Slovenskej ul. 30 denne od 8.00 do 15.30 hod.

Od augusta minulého roka do júla trvali práce na **vybudovaní novej cyklotrasy, ktorá spája obce Hrabušice a Smižany**. Ide o samostatnú cyklistickú komunikáciu prechádzajúcu cez katastrálne územie obcí Hrabušice, Letanovce, Sp. Tomášovce a Smižany. Cieľom projektu bolo podľa starostky Hrabušíc Jany Skokanovej najmä zvýšiť bezpečnosť cyklistov v území. Celkové náklady na jeho realizáciu sú vo výške takmer 1,18 mil. € bez DPH. Prioritou v cestovnom ruchu Košického a Prešovského kraja je cyklistické prepojenie Slovenského raja a Tatranského národného parku. V súčasnosti sa pracuje na projektovej dokumentácii aj vymedzení pozemkov na trase z Hrabušíc cez Dubinu až do Popradu, odkiaľ sa napojí na ďalšiu cyklotrasu do Vysokých Tatier. V Košickom kraji je vízia začatia prác do roku 2027.

Kopanecké lúky v Slovenskom raji sú druhovo najbohatšie a pre ochranu prírody najcennejšie na Slovensku. Na ploche 0,25 m² tu zaznamenali 54 druhov vyšších rastlín. Lúku je potrebné pravidelne kosiť, preto sa počas prvého augustového týždňa stretli ochranári, miestni obyvatelia a členovia Slovenského koseckého spolku. Spoločnými silami počas dvoch dní v rámci 4. ročníka tábora ručného kosenia pokosili túto unikátnu lokalitu.

Pri príležitosti Svetového týždňa dojčenia Nemocnica Svet zdravia zorganizovala 12. 8. v parku pri evanjelickom kostole **Piknik v tráve**. V rámci neho mamičky s laktačnými poradkyňami diskutovali o trendoch v dojčení, správnej životospráve, technikách správneho dojčenia či bežných problémoch mamičiek pri dojčení.

Horská záchranná služba zasahovala 13. 8. v Slovenskom raji. Počas schádzania z Kláštoriska na Čertovej sihoti začal 16-ročný slovenský turista pociťovať náhlu a nezniesiteľnú bolesť v nohe, ktorá mu bránila v chôdzi. Pacienta záchranári na mieste ošetrili, nabalili do nosidiel a transportovali na Čingov, odkiaľ bol prevezený do nemocnice na ďalšie vyšetrenie.

Centrum integrovanej zdravotnej starostlivosti Spišská Nová Ves

Obnova zdravotného strediska na sídlisku Západ predstavuje **komplexnú rekonštrukciu** objektu z 80-tych rokov (dispozičné zmeny a debarierizácia objektu, zriadenie nového vstupu, dostavba priestorov, rekonštrukcia vykurovania s rekuperáciou, rekonštrukcia zdravotníckej inštalácie a zariadení predmetov, elektroinštalácie, štruktúrovanej kabeláže, zateplenia fasády, výmeny otvorových výplní, zateplenia strešného plášťa). Funkčne bude objekt pozostávať z **2 ambulancií všeobecného lekára pre dospelých, 2 ambulancií všeobecného lekára pre deti a dorast, 1 ambulancie pre stomato-**

lóga, 1 gynekologickej ambulancie, 1 prevádzka zubného technika, 1 prevádzka sociálneho poradenstva.

Projekt je financovaný zo štrukturálnych fondov Európskej únie, Integrovaného regionálneho operačného programu (85 % EÚ, 10 % štátny rozpočet) a spolufinancovaný mestom z vlastných zdrojov (5 %). **Cena diela podľa zmluvy a dodatku je 592-tis. eur s DPH.** Rekonštrukcia bude trvať do februára roku 2023.

• Ing. Peter Susa
odd. výstavby a dopravy MsÚ



Cyklistická infraštruktúra je znakom moderného mesta

Dobudovanie cyklistickej infraštruktúry v meste a okolí je nielen podmienkou možného rozvoja turistického ruchu na strednom Spiši, ale aj štandardom moderného bývania. Po cyklotrasách na Nábřeží Hornádu a komunikácii medzi Ferčekovcami a Novoveskou Hutou plánuje mesto pokračovať v ďalších projektoch cyklotrás a cyklochodníkov. Projekt Ekologicky a bezpečne vyrieši prepojenie medzi sídliskom Mier a centrom mesta (pribudne aj nové Banické námestie a lávka k zimnému štadiónu). Ďalšie trasy riešia prepojenie s dopravnými uzlami a Slovenským rajom. „Mesto sa intenzívne zaoberá získavaním finančných zdrojov na dobudovanie ďalších cyklistických komunikácií. Okrem toho, že sa dobuduje cyklotrasa k Tisícročnej kaplnke, na čo získali Iľiašovce viac ako dva milióny eur, cyklistický chodník bude končiť pri nemocnici Svet zdravia. Budeme pokračovať v prepojení lokalít Červený jarok a Slovenský raj, hlavne s cyklomagistrálou Ukrajina. V meste musíme dobudovať prepojenie železničnej stanice

a Červeného jarku, rovnako sa budeme snažiť o cyklochodník popod Železničný most aj vodorovné dopravné značenie pre cyklistov smerom k Embracu,“ hovorí primátor mesta **Pavol Bečarik**. Podľa neho sa posledne spomínaný spôsob značenia v meste osvedčil a považuje ho za finančne menej náročnú verziu cyklochodníka, ktorá sa môže objaviť aj v ďalších častiach mesta. „Chcem zdôrazniť, že vo väčšine prípadov ide o peniaze zvonku, mesto sa pri obdobných projektoch podieľa na financovaní približne na úrovni piatich percent. Ak chceme byť moderným mestom, nesmieme na cyklistickú infraštruktúru zabúdať. Tá je napojená na ďalšie projekty, ako je požičiavanie bicyklov, takzvaný bikesharing (získali sme 440-tisíc eur na dvadsať stanovišť a 80 bicyklov), cyklistické trasy v našich lesoch alebo singletraily. Pre turistov sme zaujímaví nielen z pohľadu krásnej prírody, ale aj tým, ako vieme Spišskú Novú Ves a jej okolie atraktívniť,“ dodal P. Bečarik.

• Tomáš Repčiak

Na začiatku školského roka máme dve vynovené školy

Za účasti štátneho tajomníka Ministerstva školstva SR **Ivana Husára** a člena správnej rady Fondu na podporu športu **Dušana Šaradína**, poslankyne NR SR **Márie Šofranko**, sme 12. septembra otvorili **obnovené vzdelávacie priestory na ZŠ Ing. O. Kozúcha** a **nové športové ihrisko na ZŠ Lipová**. Projekt **Modernejšia škola** priniesol žiakom na ZŠ Ing. O. Kozúcha rekonštrukciu tre-

tieho poschodia, kde vznikli **multifunkčné priestory v celkovej hodnote 50-tisíc eur**. ZŠ Lipová úspešne zrealizovala projekt **moderného športového ihriska**, ktoré bude slúžiť nielen školákovi, ale aj ľuďom z celého mesta, a to **v celkovej sume cca 200-tisíc eur**. V oboch prípadoch sa mesto spolupodieľalo na financovaní projektov.

● Tomáš Repčiak



Niekedy ľudia viac komunikovali

Nie je pre Novovešťanov neznámym pojmom, jeho knihy bavia ľudí nielen v našom meste, ale po celom Slovensku. Tento spisovateľ, fotograf a pesničkár je autorom ďalších dvoch publikácií – **12 príbehov z banskej klopačky** a **Novejšia podľa Miša Buza**. Tie uviedol 27. augusta tohto roku do života na podujatí v tunajšom Basket klube. „V knihe *poviedok mapujem kraj okolo Čiernej hory prechádzajúc rôznymi žánrami, od tradície, turistiky, až po sci-fi a rozprávku pre deti*. V *Novejši podľa mňa zase približujem naše mesto, ako som ho videl od desiatich rokov do sedemdesiatky*,” hovorí **Michal Buza starší** a najväčší rozdiel medzi minulosťou a súčasnosťou Spišskej Novej Vsi vidí v tom, že kedysi bolo v meste veľa obchodov s potravinami, ovocím a zeleninou a podstatne menej lekární a bánk. Ľudia vraj veľa komunikovali a dnes je počas

pracovného týždňa centrum vyľudnené. „Čo je ale fajn, dnes tu nájdeme veľa podnikov s terasami,” dodáva M. Buza. S jeho knihami sa stretneme aj v Spišskej knižnici, kde bude mať od novembra posedenia so seniormi a stredoškolskou mládežou, ktoré doplnia piesne alebo súťaž „Čo vieš o SNV?“. O činnosti tohto Novovešťana svedčí aj výstava pred spišskonovoveskou radnicou. „Dohodol som sa s botaničkou Erikou Gibalovou z Múzea Spiša, že urobíme výstavu, ktorá spája estetickú i odbornú stránku. Prezentujeme, čo kvitne okolo nás, celkovo tridsať kvetov z nášho okolia. Mojm najobľúbenejším z týchto kvetov je prvosienka,” dodáva M. Buza a verí, že takéto výstavy sú príjemným spštením prechádzky po centre Spišskej Novej Vsi.

● Tomáš Repčiak



Galéria umelcov Spiša pripravila pre deti 15. – 19. 8. už po druhýkrát netradičný letný tábor pod názvom **Filmuška**. Počas neho sa učili rozpočítavať svet okolo seba. Zoznámili sa s filmovou tvorbou, prácou scenáristu, režiséra, zvukára, kameramana, strihača či osvetľovača. Vyskúšali si tiež tvorbu animovaných filmov. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

V informačnom stredisku **Správy Národného parku Slovenský raj** na Podlesku pri Hrabušiciach turistom okrem získania rôznych informácií priblížia krásy tejto prírody interaktívne prvky. Hlavnou dominantou expozície je svetelná stena so skutočnými stúpačkami a virtuálnou realitou, vďaka ktorej sa môžu preniesť na najadrenalinovejšiu časť Prielomu Hornádu. Krátke videá prezentujú 10 sprístupnených roklin a najznámejšie vodopády sú predstavené videoprojekciou doplnenou o exponáty rastlín a živočíchov.

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny evidoval v polovici augusta v okrese Sp. Nová Ves v **pracovno-právnom vzťahu 80 utečencov z Ukrajiny**. Tí pracujú hlavne ako pomocní pracovníci. Z celkového počtu 320 evidovaných odídcov, je pritom približne 130 detí, asi 40 dôchodcov a ďalších 20 ľudí na dobrovoľníckej činnosti. Uplatnenie na trhu práce im sťažuje jazyková bariéra. Absolvovať preto musia najprv rekvalifikačný kurz slovenského jazyka, kde úrad práce k spomínanému dátumu evidoval 35 odídcov.

O využitie pozemkov v priemyselnej zóne Podskala prejavilo záujem **7 investorov**. Ide o výrobcov solárnych panelov, tepelných čerpadel či drevársku výrobu. Výzvu k predkladaniu investičných zámerov zverejnilo mesto ešte začiatkom tohto roka. Podľa slov primátora mesta Pavla Bečarika by do areálu mohli prísť už o rok. Samospráva tu chce predtým dobudovať inžinierske siete, vybudovať verejné osvetlenie či ďalšie komunikácie.

Dlhodobý nedostatok zrážok a horúce počasie zapríčinili v auguste **nedostatok pitnej vody** v niekoľkých obciach v okolí nášho mesta. Vo vodomernej stanici Sp. Nová Ves bol 18. 8. na Hornáde nameraný prietok 0,660 m³/s, čo je najmenej od roku 1987. Nízke hladiny riek a potokov ohrozujú najmä vodné živočíchy. Zastavená musela byť aj obľúbená atrakcia – splav Hornádu, ktorú zastrešuje Správa NP Slovenský raj.

Pri príležitosti **13. výročia otvorenia OC Madaras** sa víkend 19. – 21. 8. niesol v duchu zábavy a prekvapení. Deti si okrem kúzelníka užili rôzne súťaže, maľovanie na tvár a nafukovacie atrakcie. Zákazníci sa

mohli zapojiť do žrebovania o hodnotné ceny. Zároveň tu prebiehala verejná zbierka pre Útulok šťastný psík.

Na Košiarnom briežku prebiehal 20. 8. už **4. ročník** výstavy starých automobilov a motoriek pod názvom **Auto-moto veterán zraz**. Vozidlá z blízkej i ďalekej minulosti sa napokon predviedli spanilou jazdou cez obce Smižany, Iľiašovce, Kurimany až na kruhový objazd do Levoče. Cestou naspäť prešli Spišským štvrtkom a Spišskými Tomášovcami. Akciu usporiadal Klub veteránov zo Smižian.

V Slovenskom raji 23. 8. podvečer **prebehlo pátranie**. Horskí záchranári boli požiadaní o pomoc pre 44-ročnú obyvateľku Sp. Tomášoviec. Tá popoludní spolu s 2 deťmi išla do lesa na huby a zablúdila. Záchranári ju telefonicky navigovali na Kláštorisko. Nakoľko sa už stmievalo a deti boli značne unavené, odišli im na pomoc. Ženu aj s deťmi už za tmy zviezli do miesta bydliska. Záchranári pomáhali 3. 9. aj 32-ročnej slovenskej turistke, ktorá sa pri schádzaní z Matky Božej nešťastne pošmykla a poranila sa v oblasti panvy. Po príchode na miesto jej zranenie vyšetrili a s podozrením na poranenie chrbtice ju vo vákuovom matraci transportovali priamo na urgentný príjem do nemocnice.

Za účasti vedenia mesta boli 23. 8. otvorené **zmodernizované priestory Klubu dôchodcov na Levočskej ul.** V rámci rekonštrukčných prác boli priestory spojené do jedného väčšieho. Zároveň boli vymaľované, vymenili sa svetlá a opravil, či doplnil nábytok. Náklady na opravy v sume približne 8-tis. € hradilo mesto zo svojho rozpočtu.

Extrémne sucho vystriedali v druhej polovici augusta výdatné dažde. Správa NP Slovenský raj vyzvala verejnosť na opatrnosť kvôli **zvýšenej hladine vôd v roklinách**. Ochránari zároveň zdôraznili, že po búrkach a silnom vetre sa v nich nachádza väčšie množstvo popadaných stromov.

Galéria umelcov Spiša pripravila 24. 8. netradičný hudobný koncert obohatený o výtvarnú zložku pod názvom **X-Art / Koncert v galérii: Robo Kočan & Zbyněk Prokop & Peter Machajdík**. Multimedialný projekt z autorského programu troch umelcov v sebe spájal zvukovú inštaláciu, hudobnú kompozíciu, maľbu a fotografiu. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

V mestskej časti **Pod Teplíčkou** boli 25. 8. začaté práce na **rekonštrukcii cestnej komunikácie**. V prvej etape došlo k výmene asfaltového povrchu v úseku od

Mesiace úcty k starším

„Vedieť starnúť je majstrovstvom múdrosti a jednou z najťažších kapitol vo veľkom umení žiť.“

Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším vám prinášame rozhovor s **Jolanou Prochotskou**, podpredsedníčkou okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska.

Veľmi podnetná myšlienka pre život aj nás mladých. Ako žijete vy?

Je nesmierne dôležité v dôchodku nájsť si miesto pre sebarealizáciu a dobrovoľnú pomoc. Pestovať vzťahy v rodine, vidieť vo svojej záhradke potešenie, ale hlavne žiť život naplnený krásou.

Pre seniorov je tu aj ponuka od Jednoty dôchodcov Slovenska (JDS), ktorá vznikla v roku 1990.

Je to občianske združenie, ktoré má takmer 93 000 členov v 8 krajských, 72 okresných a 195 základných organizáciách.

To predstavuje mnoho ľudí, ktorí dobrovoľne vytvárajú zázemie pre zmysluplne strávený čas.

Za všetkým hľadaj obetavého človeka. V našom meste vznikla Okresná organizácia JDS 20. 1. 1994, ktorú založil Ing. Eduard Škerlík a na jej ceste kráčali Ing. Ladislav Dula, K. Vysopalová, M. Zelenáková, I. Šavelová, A. Sýkrová, P. Močina, M. Kysel, PaedDr. Š. Korytko... V meste bola založená aj základná organizácia 25. 5. 1994 a viedli ju Ján Stanko, Ing. L. Dula, Irena Zajacová... Je to more dobrovoľnej práce.

Čo je v prioritnej ponuke JDS?

JDS chráni dodržiavanie práva na dôstojné starnutie a súčasne pomáha pripraviť sa na život v dôchodku. Sleduje vývoj životnej úrovne a navrhuje príslušné opatrenia, nezábuda na udržiavanie a zlepšovanie zdravotnej starostlivosti.

Podieľa sa aj na voľnočasových ponukách?

Je to predovšetkým oblasť celoživotného vzdelávania, podieľa sa na rekondično-liečebných kúpeľných ponukách. Podporuje kultúrno-spoločenské a športovo-turistické aktivity. V ostatnom období spolupracuje v projekte Digitálni seniori.

JDS je členom medzinárodných organizácií seniorov EURAG a EEFC.

Spolupráca ústredia je dôležitá, poukazuje na postavenie JDS. Naša spolupráca je však založená na prostredí, kde žijeme. Spoločne sa snažíme vytvárať plnohodnotný život dôchodcov mesta - okresu, ktoré reprezentujeme až na celoslovenských prehliadkach.

Chcem poďakovať všetkým dobrovoľným organizátorom plnohodnotného života seniorov v meste i okrese Spišská Nová Ves a zaželať im ešte veľa rokov teplých slnečných lúčov a tvorivých síl.

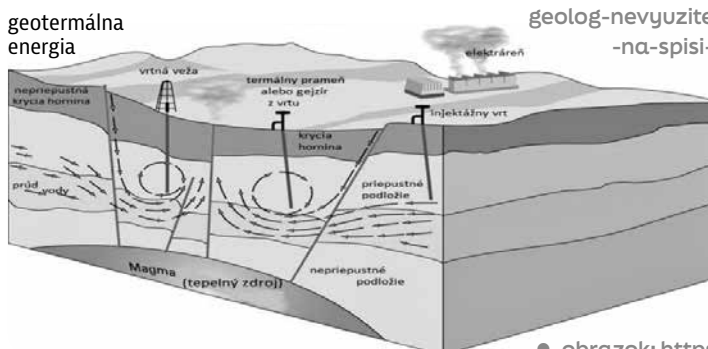
• red.

Budeme môcť využívať mestský geotermálny vrt?

Spoločnosť Emkobel bude mať do konca októbra štúdiu, ktorá potvrdí alebo vyvráti možnosť efektívneho využitia geotermálnej energie na území Spišskej Novej Vsi. Mesto disponuje štúdiou, ktorá hovorí o hĺbke do dvoch kilometrov, voda z tejto hĺbky je však pre vykurovacie možnosti nevyužiteľná. Nárast ceny energií zaktívizoval vedenie mesta pri hľadaní alternatívnych zdrojov, medzi ktoré patrí aj geotermálna energia.

Ako uvádza v článku z roku 2015 spišskonovoveský geológ **Jozef Daniel**: „Priemerné teploty nahromadených vôd sa pohybujú od 37 do 110 °C, v hĺbkach 2000 až 4000 m od 61 do 109 stupňov Celzia. Na základe geotermálneho zhodnotenia bolo zistené, že geotermická aktivita je v Popradskej i Hornádskej kotline priaznivá z hľadiska možnosti získavania geotermálnych vôd s priemerným teplotným gradientom 32,6 - 34,5 °C na kilometer.“

• zdroj: <https://spis.korzar.sme.sk/c/7975231/geolog-nevyuzite-geotermalne-vrty-na-spisi-su-hazardom.html>



• obrazok: <https://www.sjf.tuke.sk/transferinovacie/pages/archiv/transfer/29-2014/pdf/304-311.pdf>

ZOO: Americká puma, celoročná Aquaterra aj nový Monkeyland

Na hospodárske výsledky tohtoročnej návštevnosti sezóny, Monkeyland a novinky, ktoré čakajú na fanúšikov, sme sa opýtali riaditeľa spišskonovoveskej Zoologickej záhrady **Karola Dzurika**.

Ako by ste zhodnotili návštevnosť počas sezóny?

Tohtoročnú sezónu hodnotíme ako úspešnú, keďže k 31. augustu tohto roka prešlo vstupnou bránou ZOO 120 797 návštevníkov, čo je za rovnaké obdobie minulého roka (najúspešnejšieho v histórii ZOO) len o 555 návštevníkov menej. Očakávame však, že tohtoročná sezóna by mohla byť opäť rekordná, keďže 30. októbra 2022 chystáme veľmi obľúbenú akciu, ktorá dva roky absentovala – 'Strašidelná noc v ZOO' a tiež pavilón Aquaterra bude otvorený celoročne.

Súčasťou ponuky pre návštevníkov je aj atrakcia Monkeyland, ktorý si vyžaduje rekonštrukciu. Aké je vaše riešenie?

Lanový park Monkeyland tento rok dosiahol koniec svojej životnosti (10 rokov), a ak by sme ho chceli na budúci rok prevádzkovať, museli by sme ho postaviť celý nanovo, čo je v dnešnej dobe drahých materiálov ne-rentabilné. Preto sme sa rozhodli vybudovať

nový lanový park v areáli ZOO (oproti novému stravovaciemu zariadeniu) v menšom formáte. Pôjde o detskú trasu v metrovej výške nad zemou. Deti, tak ako boli zvyknuté, budú mať horolezecký set a prilbu a budú prekonávať prekážky. Pôvodný lanový park rozoberieme a prekážky využijeme pre primáty v našej ZOO na „enrichment“.

Aké novinky čakajú v budúcej sezóne vašich návštevníkov?

Medzi chovateľské novinky v našej ZOO patria nové druhy zvierat, ktoré sme ešte u nás nechovali, ide o lyžičiare biele a kačice hvizdárky. V týchto mesiacoch môžu návštevníci pozorovať aj vzácne prírastky, a to konkrétne pumu americkú a servala stepného, ale aj páva kornutského, alexandra čínskeho či lamu alpaku.

Aj keď ešte aktuálna sezóna prebieha (do 30. 10. 2022) už teraz chystáme novinky do novej sezóny. Medzi najvýznamnejšie bude určite patriť nové stravovacie zariadenie s jedálňou a letnou terasou, ktoré bude ponúkať denné menu, takže návštevníci už nebudú musieť kvôli kvalitnej strave opúšťať areál ZOO a vyhľadávať stravovanie na iných miestach. Druhou novinkou potešíme detských návštevníkov, keďže plánujeme staré nevyhovujúce prvky v detskom ihrisku vymeniť za nové a detské ihrisko tak dostane novú tvár. V pláne je aj výmena informačných, sponzorských, adoptívnych a reklamných tabúl, ktoré dostanú digitálnu podobu. Ďakujeme za rozhovor.

● upravil Tomáš Repčiak



STRAŠIDELNÁ NOC V ZOO

Od 13.00 vstup do ZOO
ZADARMO
pre všetkých, ktorí prídu
v kostýme, s tekvičkou alebo s lampiónom

30.10.2022

14.00 - vydlabávanie donesených tekvičiek
15.00 - strašidelno-zábavný program s divadlom ETUDY
16.00 - žrebovanie tomboly (tekvice, masky)
16.30 - lampiónový sprievod po ZOO

mostného telesa po označení konca obce v smere na chatovú osadu. Vysúťažaná cena na obnovu komunikácie je necelých 90-tis. €. Mesto zároveň plánuje po ukončení verejného obstarávania ďalšie dve stavebné akcie. V spolupráci s SPP bude zrekonštruovaný chodník na Rázusovej ul., kde prebiehala výmena plynovodu. Spomínaná spoločnosť teda vykoná spätné úpravy a chodník vyasfaltuje, mesto vymení obrubníky. Ďalšou akciou bude rekonštrukcia chodníkov na Kocelovej ul., a to v úseku od Kolárovej ul. po križovatku s Rastislavovou ul. po oboch stranách.

Primátor mesta spolu so zástupcami samosprávy a štátnej správy vzdali 25. 8. položením vencov k Pamätníku osloboditeľov úctu padlým počas bojov pri príležitosti **78. výročia Slovenského národného povstania**.

Predseda Košického samosprávneho kraja **Rastislav Trnka** zavítal 25. 8. do nášho mestského útulku, aby podporil jeho aktivitu na záchranu opustených psov a mačiek. Zároveň priniesol dar v podobe stravy a potrieb pre jeho klientov.

Záver augusta 26. a 27. 8. patril tradičnému podujatiu **Dni mesta**. Pripravený bol bohatý program, v ktorom sa predstavili i šermiari Tovarištva starých bojových umení a remesiel s ukážkou rytierskeho turnaja na koňoch. Nechýbal tiež dobový sprievod a svoju zručnosť predvedli remeselníci počas **27. ročníka Trhu ľudových remesiel**.

Športový klub Ferčkovce zorganizoval 28. 8. už po ôsmykrát tradičný **Kotlíkový festival**, ktorý bol opäť zárukou gastronomického zážitku a dobrej atmosféry. Medzi sebou o výhru zabojovalo 15 družstiev a pre deti bol pripravený zaujímavý program. Podujatie zavŕšil koncert.

Koncom augusta sa zatvorili brány nášho **letného kúpaliska**. Pod jeho **tohtoročnú vysokú návštevnosť** sa podpísali aj extrémne horúčavy. Zároveň mohlo konečne fungovať bez akýchkoľvek obmedzení. Za jún, júl a august navštívilo kúpalisko a plavárňu približne 30-tis. ľudí, čo predstavuje zhruba o 30 % viac ako za posledné roky.

Tradičná **cyklojazda zo Spišského hradu na Pustý hrad** mala aj v tomto roku zastávku v Sp. Novej Vsi, kde 30 cyklistov privítal na radnici primátor mesta Pavol Bečarik. Na pochodeň im pripol stuhu a zároveň im poprial všetko dobré. Cieľom cyklojazdy je symbolicky spojiť spomínané dva významné hradné komplexy. Tento rok sa konala už po 21. krát. Organizátormi sú OZ Cyklo Zvolen, mesto Zvolen a mesto Spišské Podhradie.

V auguste vystúpil miešaný spevácky zbor **Chorus Iglovia v bulharskom meste Kazanlak**. Speváci sa predstavili 10 skladbami v 3 blokoch. V prvej časti zaspievali 3 sakrálné piesne. V druhej časti úpravami slovenských ľudových piesní priblížili bulharským poslucháčom typickú slovenskú hudobnú produkciu a slovenskú kultúru. Na záver sa rozlúčili piesňami tanečného charakteru z rôznych kútov sveta.

Diecézny katechetický úrad Spišskej diecézy v tomto roku **oslavuje svoje 25. výročie**. Pri tejto príležitosti sa v našom meste konalo slávnostné stretnutie, v rámci ktorého bolo vyslovené podakovanie katechétom za ich prácu spojené s oceňovaním.

Horskí záchranári z Oblastného strediska Slovenský raj 2. 9. pomáhali príslušníkom Policajného zboru SR zo Sp. Novej Vsi pri vyslobodení a transporte telesných pozostatkov nájdených v lokalite Pieskovce. Po vykonaní všetkých potrebných úkonov bolo telo nebohého 57-ročného muža slovenskej národnosti naložené do nosidiel a transportované na prístupné miesto, kde ho odovzdali polícii a obhliadajúcemu lekárovi.

V bývalom areáli mäsokombinátu bol 7. 9. **deštrukčným odstrelo** zbúraný 65 m vysoký komín, násypka na uhlie a schodisko s výťahovou šachtou. Použitých bolo pritom 18 kíl trhaviny. Areál vlni zmenil majiteľa. Súkromný investor tu chce realizovať nový zámer.

Pri príležitosti Mesiaca úcty k starším sa 7. 9. v spišskonovoveskej Redute konalo podujatie **Seniori seniorom**. Vystúpili na ňom umelecké kolektívy i jednotlivci, ktorí sú krásnym príkladom aktívneho prístupu k tomuto obdobiu života. Zároveň sa 8. 9. v tunajšom domove dôchodcov uskutočnila aj **Garden party**, kde nechýbalo občerstvenie, hudba a tanec.

Obohatí Redutu historický organ?

V koncertnej sieni Reduty pravdepodobne pribudne organ, ktorý bol v minulosti jeho súčasťou. Nejde o totožný nástroj. Poslanci Košického samosprávneho kraja **Ján Volný** a **Adnan Akram** (ktorý je zároveň predsedom komisie kultúry pri mestskom zastupiteľstve v SNV) boli iniciátormi rekonštrukcie jedného z organov, ktoré má k dispozícii Východoslovenské múzeum v Košiciach, a snažia sa o jeho plnohodnotné sfunkčnenie.

Organ, ktorý by obohatil spišskonovoveskú Redutu, bol objednaný pre Františkán-

sky kostol v Nižnej Šebastovej u Jozefa Kolbaya zo Spišského Podhradia v januári 1857. Dokončený bol v máji 1858. Východoslovenské múzeum ho získalo darom v roku 1972, aby mohol byť postavený na chóre chrámového objektu v muzeálnom areáli Červeného Kláštora. Organ absolvoval odborné zhodnotenie Organárskeho ateliéru Mašlár. V súčasnosti smeroval do expozície Múzea Spiša v letohrádku Dardanely. V prípade **rekonštrukcie, ktorá si vyžiada náklady vo výške 37 tisíc eur**, bude použiteľný na koncertné účely a mohol by slúžiť potrebám kultúrnych podujatí v spišskonovoveskej Redute. Organ čaká **oprava spráchnivených častí nástroja** vplyvom nadmerného vlhka, **kompletná odborná oprava kovových i drevených píšťal a ďalšie práce**. Vedenie mesta podporuje iniciatívy vedúce k obohateniu kultúrneho kontextu nášho mesta a bude spolupracovať na tomto projekte s Košickým samosprávnym krajom.

• Tomáš Repčiak



„Čo i ty tak v zadumení na tej chvíli, na jeseň?
Čo ti slza z oka padá, keď ju v páde nik nezbadá? Čo i ty tak v zadumení, tu v tej chvíle v rozžialení? Mlčia ústa, slza vraví, na nej myseľ sa zastaví: prišla jeseň, zlaté jaro tá preč, ta preč sa ubralo...“
Ludovít Velislav Štúr

Dom a Miestny odbor Matice slovenskej, Divadelný súbor Hviezdoslav, Gymnázium, Školská ul. a Hotelová akadémia pozývajú na stretnutie pri príležitosti Roka odkazu Štúrovcov

ŠTÚROVCI NAJKRAJŠIE BÁSNE A PRÓZY

17. 10. 2022 o 15.00 h v Dome Matice slovenskej, Zimná 68

Nezabudnutí susedia

Deň obetí holokaustu a rasového násillia sme si pripomenuli aj tento rok programom, ktorý prebiehal paralelne v 45 mestách na Slovensku. **Spomienková tryzna** sa uskutočnila **9. septembra 2022** o 10.00 hodine v priestoroch Radnice v Sp. Novej Vsi. Predstavitelia mesta, duchovní otcovia, zástupcovia verejnosti a mládež zo ZŠ Ing. O. Kožucha, Gymnázia Školská a SPŠ technickej si spolu s organizátormi z OZ PRO MEMORY vypočuli príhovor primátora mesta Pavla Bečarika. Z audionahrávky zaznelo svedectvo preživšej Evy Mosnákovej a prítomným sa prihovril bratislavský arcibiskup metropolita Mons. Stanislav Zvolenský. Na osudy mnohých židovských rodín odvlečených počas druhej svetovej vojny do koncentračných táborov by sa nemalo zabúdať, preto nasledovalo čítanie mien 70 obetí holokaustu a zapá-

ľovanie sviec na menore. V spomienkach mnohých preživších tiež ostávajú mená tých, ktorí riskovali v záujme záchranu židovských obyvateľov svoje vlastné životy, ukryvali ich, odvádzali do bezpečia. Preto nasledovalo čítanie 20 mien ocenených Spravodlivých medzi národmi, ktorých mená sú vytesané do Múru cti v Záhrade spravodlivých v areáli pamätníka Jad Vašem v Jeruzaleme. Prečítané boli aj mená desiatich nežidovských obyvateľov Slovenska, ktorí boli na ocenenie navrhnutí. V podaní rabína Barucha Meyrsa zaznela modlitba Kadiš. Atmosféru sprievodným slovom vytvoreným z veršov židovských i nežidovských poetov dotvoril moderátor Peter Kónig z Divadelného súboru Hviezdoslav a gitarové sólo Michaely Regecovej zo ZUŠ.

• R. Kormošová OZ PRO MEMORY

MUDr. Peter Zelený MPH, MBA

Pracujem ako lekár na ambulancii aj na gynekologicko-pôrodnickom oddelení. Pandémia Covid zasiahla zdravotníctvo hádam najviac zo všetkých odvetví spoločnosti. Vzhľadom k dlhodobému nedostatku zdravotníckeho personálu, ktorý bol vyčerpaný aj tak už pred Covidom, dochádza k zhoršenej dostupnosti adekvátnej zdravotnej starostlivosti. Nezmyselným testovaním a separáciou očkovaných a neočkovaných došlo k zbytočnému odkladu preventívnych prehliadok a šikanovaniu pacientov, ale aj zdravotníckych pracovníkov. Nikdy v živote som nezažil, aby jedno ochorenie tak polarizovalo spoločnosť ako Covid-19.

Napriek nepriaznivej celospoločenskej situácii, nielen na Slovensku, ale aj vo svete, sa vedeniu mesta podarilo zrealizovať viaceré projekty nielen v oblasti športu a rekreácie, ale aj vybudovanie napr. mestskej firmy MEPOS.

Ako poslanec a člen zdravotnej komisie nemám dosah na chod jednotlivých zdravotníckych zariadení. Čo by som chcel ovplyvniť a zdôrazniť, je osвета a motivácia ísť na preventívnu prehliadku nielen, čo sa týka gynekológie vrátane diagnostiky ochorení prsnej žľazy, ale aj iných preventívnych prehliadok, ktoré boli z časti „odložené“ z dôvodu pandémie. Počas Covidu sa ukázalo, aká dôležitá je nielen ústav-

ná zdravotná starostlivosť, ale hlavne ambulantná sféra, ktorá je dosť často zaznávaná. Určite by bolo vhodné, keby v blízkej budúcnosti došlo k lepšej spolupráci medzi ambulantným sektorom a nemocnicami. Možno by malo zmysel v rámci regionálnej lekárskej komory a komory sestier organizovať semináre, veď človek sa predsa učí celý život.

V súčasnosti sa ukázalo, že ak nemáte zdravie a funkčné zdravotníctvo, v podstate nemáte nič.

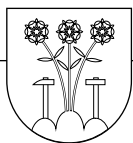
Čo by som poprial súčasným aj budúcim poslancom, vedeniu mesta a obyvateľom mesta Spišská Nová Ves? Hlavne veľa zdravia a sedliackeho rozumu.

„Nakoniec vám budú vládnuť tí najneschopnejší z vás. To je trestom za neochotu podieľať sa na politike.“ Platón (428 – 328 pr. n. l.)



Knihy sú bránou do sveta neobmedzeného poznania

Fond na podporu umenia schválil v roku 2022 pre **Spišské kultúrne centrum a knižnicu** finančnú dotáciu na akvizíciu knižničného fondu vo výške **7000 €** so spolufinancovaním KSK 800 €. V rámci projektu „Knihy sú bránou do sveta neobmedzeného poznania“ sa do fondu knižnice doplnia nové aktuálne tituly literatúry pre deti a mládež, beletrie a odbornej literatúry pre dospelých, a to pre centrálnu budovu a pobočku Mier.



Mesto Spišská Nová Ves
spúšťa linku pomoci

SENIOR V NÚDZI

0905 315 070

seniorvnudzi@mestosnv.sk

Milí naši seniori a seniorky, ponúkame vám pomoc. V prípade ak sa senior, seniorka ocitli v krízovej situácii a potrebujú pomoc, alebo potrebujú poradiť, môžu zavolať na telefónne číslo 0905 315 070 alebo napísať na e-mail: seniorvnudzi@mestosnv.sk.

Sociálni pracovníci vám budú nápomocní **počas pracovných dní v čase od 8.00 do 15.00 hod.**, prípadne vás nasmerujú s konkrétnymi požiadavkami o pomoc tam, kde ju okamžite dostanete, alebo vám ju priamo zabezpečia.

„Tuto službou chceme hlavne doceliť zníženie pocitu sociálnej izolácie a zabezpečiť osamelým seniorom v najvyššej možnej miere pokojný chod ich života, aby v zložitých životných situáciách nemali pocit bezradnosti a opustenosti.“

Modernejšie, zaujímavo, pútavo

Slávnostným otvorením projektu **Modernejšia škola** pokračuje modernizácia vzdelávacieho procesu v **ZŠ na Ul. Ing. O. Kožucha**. Škola vybudovala v objeme 50-tis. eur moderný, variabilný viacúčelový priestor na školskú i mimoškolskú činnosť, ktorý zásadným spôsobom zmení fungovanie školy. Adaptované priestory spĺňajú požiadavku variability skupinového vyučovania prepojeného s realizáciou praktických výstupov. Vznikol prezentačný priestor na vystúpenia pred rodičmi, spolužiakmi či návštevníkmi školy. Žiakov zaujala aj prestávková oddychová a relaxačná zóna. Nové priestory pre herňu si pre seba našiel aj školský klub.

Výnimočný výsledok Kristiána Hauswirtha

Čerstvý absolvent odboru ekonomické lýceum na **SOŠ ekonomickej Kristián Hauswirth** sa 6. – 11. 8. 2022 zúčastnil **Majstrovstiev sveta v písaní a spracovaní informácií v Maastrichte**. V tvrdej konkurencii obsadil krásne **8. miesto**, čím dokázal, že patrí medzi absolútnu svetovú špičku v písaní na počítači a spracovaní informácií.

Program Erasmus+ na Školskej

Gymnázium na Školskej ul. sa dlhodobo aktívne zapája do programu Erasmus+. Aktuálne tu prebiehajú štyri projekty. Projekt **Social Media to Promote Education** so zameraním na využitie sociálnych sietí vo vyučovaní zdôrazňuje ich výhody a nevýhody, upozorňuje na nutnosť digitálnej gramotnosti a ponúka sprievodcu sociálnymi sieťami. Končiacim projektom je **Old Places New Spaces** zameraný na kultúru, národné dedičstvo, zvyky a tradície. Gymnázium sa stalo hostiteľom žiakov z Litvy, Lotyšska a Turecka od 13. do 17. 6. 2022, ktorí navštívili Spišský hrad, Levoču, Červený Kláštor či Vysoké Tatry. V septembri vycestovala skupina 11 účastníkov do Litvy, aby uzavrela tri roky trvajúci projekt, ktorého sa celkove zúčastnilo 128 žiakov a 48 učiteľov. V októbri a v novembri navštívia Turecko a Nemecko.

Z činnosti OO PZ v SNV

Vyšetrovateľom OKP OR PZ v SNV bolo 3. 8. 2022 začaté trestné stíhanie pre prečin porušovanie domovej slobody v súbehu s prečinom krádeže a s prečinom neoprávnené vyrobenie a používanie platobného prostriedku. Doposiaľ neznámy páchateľ v čase od 5.20 do 17.15 hod. vošiel cez okno do kuchyne bytu nachádzajúceho sa na 1. podlaží bytového domu na Komenského ul., odkiaľ odcudzil notebook, šiltovku, príručnú tašku, kľúč od osobného motorového vozidla, kreditnú kartu a finančnú hotovosť vo výške 45 €. Poškodenému narušil jeho domovú slobodu a spôsobil mu škodu krádežou vo výške 700 €.

Povereným príslušníkom OO PZ SNV bolo 17. 8. 2022 začaté trestné stíhanie za prečin krádeže. Páchateľ v dobe od 16. 8. 2022 od 22.30 hod. do 17. 8. 2022 do 0.17 hod. z hostinca v Sp. Novej Vsi odcudzil presne nezistený počet fľaš s alkoholom v hodnote približne 100 € a termobox v hodnote 40 €. Pre poškodených spôsobil krádežou a poškodením zariadenia celkovú škodu 640 €.

Povereným príslušníkom OO PZ SNV bolo 20. 8. 2022 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu krádeže v súbehu s prečinom poškodzovanie cudzej veci. Páchateľ 20. 8. 2022 v čase okolo 5.30 hod. na objekte záložne v Sp. Novej Vsi rozbil sklenenú výplň okna výkladu, odkiaľ ukradol 16 kusov rôznych šperkov z bieleho kovu. Poškodennej spoločnosti spôsobil krádežou škodu vo výške 300 € a poškodením sklenenej výplne škodu vo výške 2 500 €.

Vyšetrovateľom OKP OR PZ v SNV bolo 25. 8. 2022 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu porušovania domovej slobody. Doposiaľ neznámy páchateľ uvedený deň v čase od 11.00 do 13.00 hod. nezisteným spôsobom a predmetom prekonal uzamknutie vchodových dverí na byte v obytnom dome na Ul. E. M. Šoltésovej, bez súhlasu oprávnenej osoby vstúpil do bytu, odkiaľ odcudzil z peňaženky položennej v skrini finančnú hotovosť vo výške 150 €. Svojím konaním spôsobil poškodennej škodu krádežou vo výške 150 € a poškodením zámku vchodových dverí doposiaľ nezistenú škodu.

Z činnosti MsP v SNV

Hliadka MsP 14. 8. 2022 o 1.05 hod. na základe kamerového systému riešila na Zimnej ul. zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil D. O. Menovaný znečistil chodník odpadkami zo smetného koša, do ktorého kopol. Náprava bola zjednaná za prítomnosti hliadky, priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Sme jedno z mála miest, ktoré sa môže pochváliť funkčnou biofarmou

Mesto Spišská Nová Ves patrí medzi výnimočné slovenské mestá nielen svojou veľkosťou a námesťm. V našom štáte nie je veľa miest, ktoré by spravovali farmu. Pred rokom Lesy mesta Spišská Nová Ves odkúpili firmu Palagro (lesy vlastní 95 % a mesto 5 % jej imania). Cieľom bolo využiť pasienky, ktoré patria mestu, na ďalšie zhodnotenie. „Rozhodli sme sa odkúpiť bývalé štátne majetky a postupne to zveľadiť. Mesto vlastní veľa pozemkov, ktoré inak nevieme využiť, ako na nich pásť dobytok, preto sme pristúpili k takémuto plánu,“ hovorí riaditeľ Lesov mesta Spišská Nová Ves **Ján Novák**.

Palagro, spišskonovoveská biofarma, má v súčasnosti približne 80 kusov hovädzieho dobytku, 340 kusov oviec a stará sa o 340 hektárov ornej pôdy a trvalého trávneho porastu. Na farme pracuje celkovo šesť ľudí, tí sa starajú aj o strojový park s piatimi traktormi. „Čakáme, či nám schvália projekt Európskej únie v hodnote 90-tisíc eur, ktorý má náš strojový park posilniť. Na zimu sme pripravení, máme 1400 balov sena na kŕmenie nášho dobytku, zabezpečili sme nový kamerový systém na ochranu majetku a priebežne opravujeme naše hospodárske budovy,“ približuje život na biofarme J. Novák. Podľa neho sa chystajú v budúcom roku obnoviť dojenie oviec a výrobu syra, v tejto sezóne dojaca linka nepracovala z dôvodu veľkého sucha – ovce nemali kvalitnú potravu a dojenie museli farmári pre tento rok ukončiť. V druhom stáde zase pribudol nový plemenný býk za 3 000 €. **Tržby z predaja teliat dosiahli 14-tisíc eur, 4 400 € získala farma za predaj jahniat a ďalších 3 000 z predaja nepotrebného materiálu.**

„Sme biofarma a čerpáme dotácie, tie predstavovali k júnu 100-tisíc eur. Ale keďže nemáme bitúnok, zvieratá

musíme predávať komerčným subjektom. Chceme našu výrobu skvalitniť, plánujeme presun farmy do vhodnejších priestorov, čo by sme mohli financovať z projektu Európskej únie. Takisto chystáme výstavbu väčšieho oplotku v lokalite Schulerloch a pustíme sa aj do projektov na pestovanie rýchlorastúcich drevín pre produkciu drevnej štiepky, na čo vyberáme vhodné lokality. Počet kusov zvierat aj strojového parku bude na našej farme rásť, zvažujeme aj predaj mlieka a mäsa cez vlastný malý bitúnok. Zároveň chceme prepojenie lesného hospodárstva s poľnohospodárstvom – vodozádržné opatrenia a lepšie využitie vhodných plôch pre krajinotvorné prvky, na to takisto pripravujeme projekty,“ približuje plány biofarmy Palagro Ján Novák. Už dnes je farma v dobrých ekonomických číslach, čo svedčí o správnom rozhodnutí pri kúpe bývalého družstva. Mesto Spišská Nová Ves našlo priestor pre budúci zisk a posilnenie vlastnej ekonomickej situácie doslova pod nosom, na vlastných lúkach za mestom, ktoré boli využívané iba turistami. „Vidím tu priestor pre rozvoj ďalšieho chovu a pestovania, v budúcnosti môže byť naša farma jedným z ďalších oporných bodov ekonomiky mesta. Rovnako vidím aj možné prepojenia s lesným hospodárstvom a agroturistikou. Preto sme dali mestu biofarmu, ktorá nám môže v ťažkom období pomôcť,“ dodal primátor mesta **Pavol Bečarik**.

● Tomáš Repčiak



Naplnený sen

Už dlhú dobu som túžil ako lokálny patriot navštíviť Tomášovský výhľad. Trvalo pomerne dlhú dobu, kým som sa tam dostal, bolo tomu tak, až dnes (19. 8.). Chcel by som sa poďakovať **Správe Národného parku Slovenský raj**, vďaka ktorej sa mi tento sen podarilo naplniť a to, pánovi Tomášovi Dražilovi a páňovi Bartkovi, ktorí ma ochotne vyviezli džípom až na samotný výhľad.

● Viktor Pamula

Brantner Nova oslavuje 30 rokov činnosti

Spoločnosť Brantner Nova, s. r. o., Spišská Nová Ves začala svoju činnosť 1. 10. 1992, a to transformáciou rozpočtovej organizácie Mepos – mestský podnik služieb, ktorý vznikol v roku 1990 spojením Technických služieb, Akcie Z a Mestskej prevádzkarne.

Spoločnosť Brantner Nova, s. r. o., vznikla na základe požiadavky mesta Spišská Nová Ves po zmene spoločenského systému po roku 1989. Bolo potrebné a nutné zabezpečiť nakladanie s odpadmi v meste a verejno-prospešné služby efektívnejšie, odbornejšie a už s novými technológiami a novou technikou. Spoločníkmi novej spoločnosti Brantner Nova, s. r. o., boli mesto Spišská Nová Ves, rakúska spoločnosť Brantner Walter, GmbH, Krems a súkromná osoba. Aj touto cestou si chceme pripomenúť naše 30-ročné jubileum poskytovania prác a služieb nutne potrebných pre chod mesta Spišská Nová Ves, ako aj obcí širokého regiónu Spiš.



Hlavnými činnosťami spoločnosti sú: a) zabezpečovanie verejno-prospešných služieb a prác v zložení:

- správa, údržba a budovanie verejnej zelene,
- správa, údržba a budovanie verejného osvetlenia,
- správa, údržba a budovanie mestských komunikácií vrátane zvislého a vodorovného značenia,
- zimná údržba mestských komunikácií,
- správa, údržba a budovanie mestských parkov, fontán a detských ihrísk,
- čistenie mesta s delením na ručné a strojné čistenie.

b) zabezpečovanie služieb v odpadovom hospodárstve, a to najmä:

- zber, odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu,
- zber, odvoz a zabezpečenie zhodnotenia vytriedených zložiek komunálneho odpadu,

- poskytovanie služieb v oblasti nakladania s rôznymi druhmi odpadov,
- prevádzkovanie zberného dvora a Regionálnej skládky odpadov Kúdelník II.

Od roku 2004 sa spoločnosť intenzívne venuje rozvoju triedeného zberu odpadov so zameraním na plasty, kovy, sklo, papier, nápojové obaly a neskôr aj biologicky rozložiteľné odpady. Inciovali sme založenie združení obcí, spomenieme najväčšie – SEZO – Spiš, združenie obcí. Pre združenia obcí pre separovaný zber sme realizovali veľa úspešných projektov, s cieľom zabezpečenia rôznej techniky a výstavbu Haly s triediacou linkou v Spišskej Novej Vsi.

Spoločnosť Brantner Nova, s. r. o., rozvíja svoju činnosť a reaguje okamžite na nové legislatívne požiadavky v oblasti odpadového hospodárstva. V poslednom období sme rozšírili svoju činnosť o nové služby, a to zber, prepravu a zabezpečenie zhodnotenia biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu. Hlavným cieľom rozvoja spoločnosti na najbližšie obdobie je vybudovanie zariadenia na komplexné zhodnocovanie odpadov s cieľom využitia jeho energie - Centrum energeticko-biologického zhodnocovania odpadu.

Spoločnosť Brantner Nova, s. r. o., nezabúda ani na život v meste a v obciach nášho regiónu a primerane podporuje rôzne oblasti spoločenského, športového, charitatívneho a kultúrneho charakteru.

Spoločnosť zamestnáva v priemere 150 pracovníkov. Touto cestou im chceme tiež poďakovať za ich obetavú a namáhavú prácu.

Spoločnosti Brantner Nova, s. r. o., prajeme veľa zdaru a úspešných projektov do ďalších rokov.

Srdečná vďaka rovnako patrí všetkým zákazníkom za prejavenu dôveru a veríme v ďalšiu úspešnú spoluprácu.

• Ing. Miriam Nevyjelová



Personál benzínového čerpadla na Gorkeho ul. 4. 9. 2022 o 16.00 hod. telefonicky oznámil, že pristihol pri krádeži elektronických cigariet v cene 15,98 € dvojicu mladíkov. Hliadka MsP vyslaná na miesto objavila priestupok proti majetku, ktorého sa drobnou krádežou dopustili malol. G. G. a malol. L. M. Menovaní sa ku krádeži aj na základe kamerového záznamu z predajne priznali. Odcudzený tovar bol vrátený späť na predajňu, priestupok bol zadokumentovaný. O krádeži boli vyrozumení zákonní zástupcovia maloletých.

Na základe kamerového systému hliadka MsP riešila 7. 9. 2022 o 22.25 hod. na Radničnom nám. zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili H. J. a M. S. Menovaní poškodili mestskú zeleň trhaním kvetov (ruží) pred Radnicou. Priestupky riešené v kompetencii MsP.

Hliadka MsP 9. 9. 2022 v čase medzi 20.45 a 22.40 hod. pri kontrole skupiny 9-tich mladých ľudí na Mlynskej ul. a v Sade mládeže zistila priestupok, ktorého sa dopustili ml. K. R. (0,10 mg/L = 0,21 ‰), ml. T. P. (0,08 mg/L = 0,17 ‰), ml. L. M. (1,14 mg/L = 2,28 ‰) a ml. B. F. (0,22 mg/L = 0,44 ‰). Menovaní z dôvodu podozrenia, že požíli alkoholické nápoje, sa podrobili dychovej skúške. O zistenej skutočnosti boli oboznámení zákonní zástupcovia, ktorí si mladistvých prevzali na mieste oproti podpisu.



MESTSKÁ POLÍCIA STRATY A NÁLEZY

7. 9. 2022 sa našiel 1 ks kľúč od osobného motorového vozidla nezistenej značky na sídl. Mier - Štúrovo nábrežie 10. IC 681/2022

5. 9. 2022 bol na útvar MsP odovzdaný nájdený zväzok kľúčov, ktorý sa našiel koncom mesiaca august na sídl. Mier pred garážou č. 2225. IC 673/2022

1. 9. 2022 bol na útware MsP odovzdaný mobilný telefón čiernej farby s poškodeným displejom nájdený na Kollárovej ul. IC 658/2022

27. 8. 2022 bol počas podujatia Dni mesta pri stánku s občerstvením pred divadlom nájdený zväzok 2 ks kľúčov so zeleným prívieskom. IC 643/2022

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2

ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNI

8.00 - 20.00	Lekárneň BENU, Medza 15, T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX, OC Kaufland, T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX, Mlynská 39, T.: 0903 295 513



HROMADNÉ OČKOVANIE

Oznamujeme chovateľom psov a mačiek, že očkovanie uvedených zvierat proti besnote sa uskutoční v nasledovných termínoch:

7. októbra 2022

od 8.00 do 16.00 h

vo Veterinárnej nemocnici Spišská Nová Ves, Duklianska 46 (pred sídliskom Západ I).

8. októbra 2022

od 8.00 do 10.00 h

v Novoveskej Hute pred pohostinstvom.

Za očkovanie proti besnote sa bude účtovať poplatok vo výške **8 €**.

Od 1. 9. 2018 je povinné čipovanie psov.

Čipovanie budeme vykonávať za 10 € a evidenciu do CRSZ za 5 € (spolu 15 €).

Kvôli zápisu do CRSZ je potrebné aj u čipovaných psov pri očkovaní nahlásiť rodné číslo majiteľa psa a pri adrese uviesť popisné číslo domu (uvedené údaje sú v občianskom preukaze).

Upozorňujeme chovateľov, že očkovanie proti besnote, nakoľko sa jedná o nebezpečnú nákazu so smrteľným priebehom, je povinné.

Nesplnením si tejto povinnosti sa vystavujú riziku postihu.

T.: 053/446 26 23 * 0905 506 126



OBECNÉ KULTÚRNE CENTRUM SMIŽANY

8. 10. od 9.00 h | kaštieľ

KULTÚROU ZA KULTÚRNOŠŤ
prednáška

16. 10. o 16.00 h | kultúrny dom

SLOVAK TANGO

koncert pre dôchodcov
v rámci Mesiaca úcty k starším

PRIPRAVUJEME

18. 11. o 18.00 h | kultúrny dom

8 GB TVRDÉHO PORNA

Intímna komédia o ľuďoch, ktorí sa nevedia odhaľovať.

Hrajú: Anna Polívková, Petr Vaněk

Informácie a predpredaj: 0918 590 123,
kultura@smizany.sk, www.okcsmižany.sk
www.facebook.com/okc.smižany
Zmena programu vyhradená!

KOK KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

OKTÓBER 2022 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA
Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA
O živote a diele spišského maliara.

ZÁHRADA UMENIA A GALÉRIA PRI DUFARTE

2. 10. 2022, nedeľa / 11.00 – 16.00
Posledný deň exteriérových výstav!

AKTUÁLNE VÝSTAVY

ARTIS MONUMENTUM 1987 – 2022
Dokumentačná výstava k 35. výročiu je retrospektívnym pohľadom na komplexnú činnosť galérie od r. 1987 až po súčasnosť. Cyklus výstav *Príbeh galérie*.
Kurátorka: Mária Šablová – GUS.

ROBO KOČAN: PRÍBEHY V DEPOZITÁROCH
Obrazové príbehy o depozitároch, tvoriacich „trináste komnaty“ galérii, ktoré autor snímá počas projektu Digitálna galéria v r. 2013 – 2015. Cyklus výstav *Téma*.
Kurátorka: Lucia Benická – GUS.

HUMAN ANIMAL II. / VLK SÝTY, OVCA CELÁ, PRASA VYSMIATE
A. Adamiková, R. Bielik, H. Bistika, L. Černota (CZ), P. Dwurnik (PL), T. Džadoň, J. Šabová Džupňová, M. Fabian, J. Farmanová, A. E. Johnson (USA), T. Klepoch, J. Malík (CZ), O. Pašték, J. Pilát, M. Rosmáň, A. Šakový, M. Šuranská, J. Triška, M. Vilallonga (ES), J. Zelinka
Medzinárodný projekt mapuje trojicu zvierat (vlk, ovca, prasa) spätých nielen s lokálnou agrárnou tradíciou, ale aj s pridruženými symbolickými, mytologickými a náboženskými významami v dielach 20-tich autorov z 5-tich krajín. Cyklus výstav *Téma*.
Kurátorka: Katarína Balúnová – GUS.

EDITA VOLOŠČUKOVÁ: LABORATÓRIUM
Súkromná dilema autorky vo vzťahu k výtvarnému umeniu a prírodným vedám odráža jej reflexiu na dianie v súčasnom globálnom svete, na jeho aktuálne smerovanie, ale aj dôsledky. Cyklus výstav *Profil*.
Kurátor: Jozef Ridilla.



PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

2. 10. 2022, nedeľa / 13.00 – 15.30
NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIER: STRAŠIDIELKA
Vstupné 5 € / osoba. V cene prehliadky výstav. Tvorivá dielňa pre rodiny s deťmi. Tvorba „smiešnych“ strašidiel z farebnej vlny a papiera.
Lektorka: Anna Timková – GUS.

12. 10. 2022, streda / 17.00 – 19.00
ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ: IMAGINÁRNY SVET ROBA KOČANA
Vstup voľný.
K výstave *Príbeh v depozitároch*. Autorská prezentácia tvorby za hranicami klasického média.

14. 10. 2022, piatok / 16.00 – 19.00
ŽENY ON LINE 10: BRMBOLEC
Vstupné 4 € / osoba.
Tvorba ozdobnej guľky na kľúče alebo kabelu štrikovaním a ketlovaním. Lektorka: Ivana Figová.

19. 10. 2022, streda / 19.00 – 20.00
X-ART / KONCERT V GALÉRII: MLADÍ MLADÝM II.
Vstupné: 6 € / osoba.
Multimediálna prezentácia tvorivých aktivít pedagogov a študentov Fakulty múzických umení Akadémie umení v Banskej Bystrici. Kurátor: Peter Machajdík.

26. 10. 2022, streda / 16.00 – 19.00
OPEN STUDIO: DROBNÁ OZDOBA
Vstupné 10 € / osoba.
Tvorba drobnej interiérovej ozdoby technikou twist art. Lektorka: Jitka Nováková.

27. 10. 2022, štvrtok / 9.00 – 13.00
LABORATÓRIUM S EDITOU VOLOŠČUKOVOU / Metodický deň pre učiteľov výtvarnej výchovy
Vstupné: 5 € / osoba.
Komentovaná výstava, prednáška a tvorivá dielňa. Rezervácie vopred: programy@gus.sk

TVORIVKY / PROGRAM PRE RODINY A ŠKOLY

BOHATÁ PONUKA TVORIVÝCH DIELNÍ A KOMENTOVANÝCH PREHLIADOK PRE VŠETKY TYPY ŠKÔL
Info: www.gus.sk » programy » pre školy

Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk

VSTUPNÉ
Informácie na webovej stránke.

OTVÁRACIE HODINY
utorok – piatok, 10.00 – 17.00
nedeľa, 11.00 – 16.00
Dlhý deň s umením, 12. 10. / streda / 10.00 – 19.00

KONTAKT / INFORMÁCIE
Galéria umelcov Spiša – kultúrne zariadenie
Košíckeho samosprávneho kraja
Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

Správcovská firma, s. r. o.:
0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM

OSVETLENÍ Brantner Nova, s. r. o.:
0903 628 845, Ing. I. Starinský,
ivan.starinsky@brantner.com
<https://vo.spisskanovaves.eu/>
potrebné je uviesť adresu poruchy a č. stĺpa

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.:
0914 153 003

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800
párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:
0917 949 656, tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO

do 22.00 h: dispečing
053/416 65 04 * 0905 499 881

od 22.00 h - 7.00 h:

VODO ÚK - 0915 937 389

VÝTAHY - 0915 938 118

ELEKTRO - 0915 938 909



KSK

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

MÚZEUM SPIŠA

OKTÓBER 2022



VÝSTAVY A EXPOZÍCIE

SPIŠSKÁ ŽUPA - 100 ROKOV OD ZÁNIKU

Vernisáž 20. 10. 2022 o 16.00 hod.

Pri príležitosti 100. výročia zrušenia Spišskej župy výstava predstaví prierezo vo sedem storočí existencie administratívneho celku, ktorý dal meno nášmu regiónu. Výstavný projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

PRÍRODA SPIŠA

Navštívte prvú časť novej expozície, nahliadnite do kaštieľa rodiny Csákyovcov v Hodkoviaciach, spoznajte rozmanitosť prírodovedných zbierok Múzea Spiša a vďaka interaktívnej priestorovej mape objavte región Spiš. Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA
DEJINY SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Historická expozícia sa skladá zo štyroch častí. Prvá sa venuje stavebnému vývoju Provinčného domu, druhá dejinám Provincie XVI spišských miest, tretia dejinám Spiša a štvrtá dejinám Spišskej Novej Vsi. Dejiny Spiša približujú predovšetkým špecifickú správnu štruktúru regiónu v období stredoveku. Popri samotnej župe sa vytvorili samosprávne celky: Spoločenstvo spišských Sasov, Stolica X spišských kopijníkov a gelnický banský okruh. Expozícia prezentuje najcennejšie zbierky múzea z obdobia stredoveku a novoveku. Expozície dopĺňajú nové interaktívne prvky.

60. VÝROČIE VZNIKU KLUBU MANTA

Monotematická výstava s potápačskou tematikou, predstaví unikátne fotografie spod vodnej hladiny, prístroje a techniku zo zbierok členov potápačských klubov na Spiši. Výstava predstaví tvorbu autorov J. Dolanského, I. Probieira, V. Hvizdoša, O. Krajňaka, F. Ondruša, R. Kempa, A. Ceteru, R. Ondírka.

KONTAKTY A INFORMÁCIE

telefónne čísla Múzeum Spiša: 053/442 37 57,
kaštieľ Markušovce 0917 746 339, Smižany 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com
kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com
zazitokvmuzeu.sk

TRITRI – TATRY OČAMI GEOLÓGOV

5. 10. 2022 o 16.00 hod.

Využite poslednú možnosť nahliadnuť na naše najvyššie pohorie cez šošovku geológov. Derniera výstavy bude sprevádzaná výnimočnou prednáškou z cyklu O prírode v pivičke.

KAMUFLÁŽ

Viete, prečo sa zvieratá maskujú? Navštívte výstavu plnú inšpirácie, interaktívnych prvkov a zaujímavostí z ríše zvierat, ktorá zaujme nielen dospelého, ale aj detského návštevníka.



PODPUJATIA V MÚZEU SPIŠA

REMESELNÍCKE DNI

3.-7. 10. 2022

Remeslo má zlaté dno. Edukatívne súťažno-zábavné podujatie určené pre materské a základné školy. Príďte sa oboznámiť s kúštom a šikovnosťou našich predkov, trochu si zasúťažte a overiť si vlastné zručnosti v remeselných technikách. Vstupné 1,50 €. Na podujatie je potrebné vopred sa objednať!

O PRÍRODE V PIVNIČKE 34

Prečo sú Tatry najvyššie?

5. 10. 2022 o 16.30 hod.

Pozývame vás na prednášku, ktorá vám predstaví Tatry v kontexte karpatského horského oblúka a priblíži geologickú históriu a tektoniku tohto pohoria. Prednášajúci: RNDr. Ján Madarás, PhD.

JESENNÁ HRAVÁ PRÍRODA

28. a 31. 10. 2022 o 10.00 a 13.30 hod.

Veveričiak Šišiak je späť a tentokrát potrebuje vašu pomoc pri príprave na dlhú zimu. Program je spojený s tvorbou dielňou. Na podujatie je potrebné vopred sa objednať!

PODPUJATIA KAŠTIEĽ
A LETOHRÁDOK DARDANELY

EXPOZÍCIA HISTORICKÉHO NÁBYTKU

Prehliadka rodového kaštieľa rodiny Máriašy predstavuje rozsiahle fondy nábytkových solitérov, bytových doplnkov a interiérových celkov od 17. stor. do začiatku 20. stor.

MATERSKÉ
CENTRUM
DIETKAŠafárikovo nám. 3,
sídli. Mier, budova
zdravot. strediska

FB MATERSKÉ CENTRUM DIETKA

Messenger: Materské centrum - DIETKA

Na každú aktivitu je potrebné sa
prihlasovať najneskôr deň vopred.

pondelok / utorok / štvrtok 8.00 - 12.00

ADAPTAČNÝ POBYT/
STRÁŽENIE DETÍ

Príprava detí na škôlku.

Lucia: 0911 647 409

5. 10. / 12. 10. / 19. 10. / 26. 10. o 9.30 h

FIT BABY SO ZUZKOU

Cvičenie zamerané na rozvoj pohybu,
motoriky a socializáciu detí od útleho veku.

Veková kategória: 4 mesiace +

Príspevok: 5 €

Zuzka: 0902 225 798

3. 10. / 10. 10. / 17. 10. / 24. 10. /

31. 10. o 17.00 h

TABATA

Cvičenie pre všetky mamičky a oteckov,
ktorí chcú byť fit. Možnosť prísť s dieťaťom.

Príspevok: 5 €

Marcela: 0915 937 167

6. 10. / 20. 10. / 27. 10. o 16.00 h

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Aktivita zameraná na tvorivosť a podporu
kreativity detí. Veková kategória: 3+

Príspevok: 5 €

Lucia: 0911 647 409

5. 10. / 12. 10. / 19. 10. / 26. 10.

o 16.00 h

ANGLIČTINA
PRE NAJMENŠÍCHHravou formou sa deti učia základy
angličtiny. Veková kategória: 2 roky +

Príspevok: 5 €

Martinka: 0948 500 492

7. 10. / 21. 10. od 14.30 - 16.00 h

PODPORNÁ SKUPINA
PRE DOJČIACE MATKYRiešenie problémov a poradenstvo v oblasti
dojčenia detí skúsenými certifikovanými
poradcami z OZ Mamiľa.

Príspevok: 3 €

Júlia: 0902 221 295

4. 10. / 6. 10. / 11. 10. / 13. 10. /

18. 10. / 20. 10. / 15. 10. / 27. 10.

13.00 - 15.00 h

HERŇA

Deti sa k nám môžu prísť v sprievode rodičov
bezplatne pohrať.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ

MOŽNOSŤ PRENÁJMU PRIESTOROV

BANSKÁ MÚZEJNÁ EXPOZÍCIA Spišská Nová Ves
Multicentrum, Nábr. Hornádu 14, SNV, www.banskyspis.sk
053/415 29 16, 0948 625 165, banicke.centrum.snv@gmail.comStále výstavy a expozície
pondelok - piatok / 8.00 - 16.00 h

HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI, MERAČSKO–GEOLOGICKÁ EXPOZÍCIA

ZBIERKY NERASTOV

TVORBA INSITNÉHO UMEĽCA TIBORA GURINA

Privítame vás v zmodernizovanej expozícii – nové aplikácie, nové výstavy, nové exponáty...
Všetko v novom šate.

18. 10. 2022 o 16.00 h

Monitorovanie faktorov ovplyvňujúcich zdravie v pobytových priestoroch
SYNDRÓM CHORÝCH BUDOV

Prednášajúci: RNDr. Slavomír Daniel, RNDr. František Brozman, Ľudmila Hanzoková



SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

SPIŠSKÉ DIVADLO

KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

FESTIVAL DIVADELNÝ SPIŠ 2022

1. 10. sobota o 19.00 h od 15 rokov, 90 min.
MICHAL TOMASY A KOLEKTÍV **Mestské divadlo Žilina**
NEZNÁŠAM ŤA!

Situačná komédia o štyroch (takmer) pároch, ktoré spojil jeden byt a jeden večer – silvestrovský.

2. 10. nedeľa o 17.00 h 60 min.
ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY **Credance Company & Maca a Kapela rok**
LEPETIT MALÝ PRINC

Pohybové divadlo s činoherným presahom a výraznou živou hudobnou zložkou.

3. 10. pondelok o 19.00 h od 15 rokov, 80 min., v predstavení sa fajčí
ANDRZEJ SARAMONOWICZ **Slovenské vojvodinské divadlo**
TESTOSTERÓN **Báčsky Petrovec**

Jeden sobáš. Siedmi muži. A nevesta? Nooo, tá chýba...

4. 10. utorok o 19.00 h od 15 rokov, 90 min., v predstavení sa fajčí
JOZEF GREGOR TAJOVSKÝ **Divadlo J. G. Tajovského, Zvolen**
ŽENSKÝ ZÁKON

Slovenská komédia o ženskej tvrdohlavosti, ktorá rozháda dve rodiny.

5. 10. streda o 19.00 h 120 min.
RAY COONEY **Spišské divadlo**
ZDRHNI PRED SVOJOU ŽENOU

Bláznivá komédia o nevere a strastiach i slastiach manželského života.

6. 10. štvrtok o 19.00 h 130 min.
HENRY LEWIS – JONATHAN SAYER – HENRY SHIELDS
ZBABRANÁ HRA **Divadlo Jonáša Záborského Prešov**

Bláznivá komédia o premiére detektívky, počas ktorej nič nepôjde podľa plánu.

7. 10. piatok o 19.00 h od 14 rokov, 190 min., v predstavení sa fajčí
KRISTOF MAGNUSSON **Divadlo Nová scéna, Bratislava**
AJ MUŽI MAJÚ SVOJE DNI

Situačná komédia s pesničkami, vtipné prekážanie večne proti sebe stojacich svetov mužov a žien.

8. 10. sobota o 19.00 h od 15 rokov, 160 min., v predstavení sa fajčí
FRED APKE **Divadlo komédie, Bratislava**
HORÚCA SPRCHA

Divadelne efektná, textovo vybrúsená a tematicky vtipná komédia o partnerských vzťahoch.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov
na Slovensku v SNV
požúva svojich členov na aktivity

VLAKOM POZNAJ SLOVENSKO

4. októbra 2022 (utorok)

Odchod R 602 o 6.54 h Trenčín, zakúpte si miestenku.

Prehliadka Trenčianskeho hradu, vstupné 6 €.

Presun k hradu peši, mierny kopec - zvládne to každý. Návrat o 15.35 h - v SNV o 19.00 h.

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÉ POSEDENIE PRI PRÍLEŽITOSTI „MESIACA ÚCTY K STARŠÍM“

8. októbra (sobota) o 15.00 h

v reštaurácii hotela Preveza

Prihlásiť sa môžete v kancelárii MO JDS,

Levočská ul., vždy vo štvrtok od 9.00 do 11.00 h.

Cena 14 € - prípitok, večera, káva, zákusok, voda, hudba.

SPIŠSKÝ HRAD - PREHLIADKA

18. októbra 2022 (utorok)

AS BUS o 8.00 h Spišské Podhradie

Na výlety, turistické vychádzky a pod. ide každý účastník na svoju vlastnú zodpovednosť.

10. 10. pondelok o 10.00 h

od 12 rokov, 115 min.

KAROL HORÁK

ŠTÚR

Meno Ľudovíta Štúra je známe. Naozaj ho poznáme dostatočne?

11. 10. utorok o 10.00 h

27. 10. štvrtok o 19.00 h

GUSTAVE FLAUBERT

PANI BOVARYOVÁ

Dojímavá dráma ženy, ktorá do manželstva vošla s veľkými romantickými snami. Vo chvíli, keď narazí na tvrdú realitu života, začína blúdiť medzi osudovo chybnými rozhodnutiami.

14. 10. piatok o 19.00 h

od 16 rokov, 90 min.

JORDAN TANNAHILL

ONESKORENÁ NÁVŠTEVA

Súčasný príbeh o prekračovaní hraníc – toho, čo je neprekročiteľné...

15. 10. sobota o 19.00 h

od 16 rokov, 110 min.

MIRO GAVRAN

MUŽ MOJEJ ŽENY

Ta čo inšo jak paľenku najdze Spišak v bratislavskej Petržke, keď hľada hlopa svojej ženy? – Hlopa jeho ženy!

16. 10. nedeľa o 16.00 h

od 6 rokov, 80 min.

17. 10. pondelok a 18. 10. utorok o 10.00 h

ĽUBOMÍR FELDEK

PERINBABA

Nesmrtelný príbeh o rozprávkeovej Perinbabe, v ktorom láska a dobro porazia zlobu a chamtivosť.

19. 10. streda o 9.00 a 11.00 h

70 min.

24. 10. pondelok a 25. 10. utorok o 9.00 a 11.00 h

MICHAL BABIAK – VIKTOR KOLLÁR

PERNÍKOVÁ CHALÚPKA

Čarovný príbeh o Jankovi a Marienke, ktorý chytí za srdce malých aj veľkých.

20. 10. štvrtok o 10.00 h

90 min.

MARTIN KUKUČÍN/PETER PALIK

RYSÁVÁ JALOVICA

Komediálny príbeh o mužoch, ženách, pijatike a jednej jalovici.

21. 10. piatok o 19.00 h

150 min., od 15 rokov

ROBIN HAWDON

GUĽOVÝ BLESK

Skaza Titanicu je v porovnaní s komédiou Slnkom zaliata výletná idylka!

22. 10. sobota o 19.00 h

od 15 rokov, 80 min., v predstavení sa fajčí

26. 10. streda o 10.00 h

IVAN BUKOVČAN

SNEH NAD LIMBOU

Napínavý príbeh o viere v človeka a hľadaní ľudskosti vo vojnovnej skaze.

28. 10. piatok o 19.00 h

120 min.

RAY COONEY

ZDRHNI PRED SVOJOU ŽENOU

Bláznivá komédia o nevere a strastiach i slastiach manželského života.

30. 10. nedeľa o 16.00 h

od 6 rokov, 70 min.

PETER PALIK

KRÁSKA A NETVOR

Ako láska a krása v srdci premôžu zlé čary.

Zmena programu vyhradená.

Predaj vstupeniek online www.spisskedivadlo.sk

Skupinové objednávky na tel. číslo 053/417 32 75

alebo e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk

DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

9. október o 18.00 a 20.00 h | Vstupné: 10 €

23. október o 18.00 a 20.00 h

30. október o 18.00 a 20.00 h

Martin McDonagh: Lebka z Connemary

SLOVENSKÁ PREMIÉRA SKVELEJ KOMÉDIE

Na celom svete mimoriadne obľúbený – Martin McDonagh – znovu na scéne Kontry! Mick Dowd má problém: niekto ušiel s jeho ženou. Na tom by nebolo nič divné, keby nie to, že jeho žena už 7 rokov nie je medzi živými... Leenane, idylická dedinka v západnom Írsku, kriminálna zápleтка spred rokov a megadávká najčiernejšieho humoru, aký si len viete predstaviť. V postave Maryjohanny Rafferty sa predstaví herečka Nitrianskeho divadla – Gabriela Dolná.

15. október o 20.00 h | Vstupné: 8 €

16. október o 17.00 h

Richard Gadd: Malý sobík

„Pozerám na ňu, nech sa už konečne začne smiať. Nech sa už chyť na môj vtíp. Ale nie. Len uprene na mňa hľadí. A v tom momente mi došlo... že to zobrala doslovne.“ Mrazivý a pôsobivý príbeh o obsesii, bludoch a následkoch náhodnej známosti. Odteraz si dvakrát rozmyslíš, či ponúkneš neznámej šálku čaju...

Kapacita je 30 miest. Je potrebné si rezervovať miesto vopred!
Rezervácie: 0907 908 986



HUTNÍKA 18
CVC SNV@AZET.SK
WWW.CVCADAM.SK

1. 10. SOBOTA | 13.00 – 17.00 h | KOŠIARNY BRIEŽOK

ŠARKANIA SHOW

RODINNÁ SÚŤAŽ VO VÝROBE A V PÚŠŤANÍ ŠARKANOV
VYRÁBAJTE A MAĽUJTE ŠARKANOV DOMA A KTO SI NEVIE
VYROBIŤ LIETAJUCEHO ŠARKANA, RADI POMÔŽEME UŽ OD
13.00 h POD ODBORNÝM VEDENÍM

MODELÁROV Z AEROKLUBU V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI
(MATERIÁL ZABEZPEČÍ ORGANIZÁTOR)

PROGRAM:

13.00 – 14.30 h – REGISTRÁCIA SÚŤAŽIACICH
A PRAKTICKÁ UKÁŽKA VÝROBY ŠARKANOV
14.30 – 17.00 h – SÚŤAŽ V KATEGÓRIÁCH
(MŠ, ZŠ, SŠ, RODIČIA)

16.45 – 17.00 h – SPOLOČNÝ LET ŠARKANOV,
VYHODNOTENIE

POČAS CELÉHO POPOLUDNIA BUDÚ PRE DETI A RODIČOV
PRIPRAVENÉ HRY A ZÁBAVNÉ AKTIVITY
INFO: KLAUDIA BIGOŠOVÁ

22. 10. SOBOTA | 10.30 – 15.00 h

KOŠIARNY BRIEŽOK (NOVÁKOVÁ CHATA)

XXXIV. ROČNÍK BEHU SLOVENSKÝM RAJOM

„MEMORIÁL ŠTEFANA TKÁČA“

PREZENTÁCIA:

OD 10.30 h – DETSKÉ KATEGÓRIE,
OD 11.30 h – DOSPELÍ

ŠTART:

11.30 h – DETSKÉ KATEGÓRIE,
12.30 h – DOSPELÍ

INFO: MGR. TITUS BENKO (0917 617 499)

WWW.CVCADAM.SK



SPIŠSKÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
A KNIŽNICA

Letná 28, Sp. Nova Ves | tel.: 053/415 03 01 | www.skcak.sk



KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

KULTÚRNO-OSVETOVÁ ČINNOSŤ

„UMPRE SN“ *

5., 19. 10. 2022 o 15.00 h | SKCaK, Zimná 47

Vzdelávacie workshopy s odbornými lektormi určené pre pedagógov,
ktorí sa venujú a pripravujú recitátorov na súťaže umeleckého prednesu
poézie a prózy.

Bližšie info: PhDr. S. Sventeková, 053/415 03 01, sventekova@skcak.sk

MOJE PRÍBEHY

6. 10. 2022 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Tvorivé písanie pre deti, na ktorom získajú nielen odborné tipy na písanie,
lektorské usmernenie, ale rozprúdia si aj vlastnú fantáziu.

KLUB ŠIKOVNÝCH RÚK

11. 10. 2022 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Kreatívny workshop – výroba ručne šitých jesenných dekorácií. Vhodné aj pre
začiatkoch.

Bližšie info a prihlásenie: Mgr. L. Družbacká, 053/415 03 08, naucne@skcak.sk

ČÍTAME DETSKÝM SRDIEČKAM

„Z ROZPRÁVKY DO ROZPRÁVKY“ *

13. 10. 2022 o 16.00 h | Pobočka Mier, Šafárikovo nám. 3

Oblúbený detský knižný klub s témou klasických rozprávkových príbehov
a s tvorivou dielňou. Cyklus detských aktivít zameraných na rozvoj čitateľskej
gramotnosti.

ATELIÉRY – POLKÓPIA

13. 10. 2022 o 16.00 h | Ateliér, SKCaK, Zimná 47 | Vstupné: 5 €

Kurz olejomalby určený pre neprofesionálnych výtvarníkov a širokú verejnosť.
Potrebné nahlásiť sa vopred: vlasica@skcak.sk, T.: 053/442 52 50

KDE KONČÍ KNIHA, TAM ZAČÍNA LITERÁRNY VEČER *

13. 10. 2022 o 16.30 h | Knižnica, Letná 28

Jana Pronská: „Kráľovná historických romancií“. Úspešná spisovateľka
patriaca medzi najznámejších súčasných slovenských autorov. Miluje
romantické príbehy a svoje inšpirácie čerpá najmä zo stredoveku. Medzi
najznámejšie patria Bosorkina dcéra, Kľatba, Krvavý erb Rytierova česť.

ROZŠANTENÉ PÍSMENKÁ

18. 10. 2022 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Najlepší kamarát na hranie. Kto sú moji kamaráti? Aj knižka môže byť
tvoj kamarát. To sú moji kamaráti z knižnice. Vzájomné spoznávanie sa,
nadväzovanie nových kontaktov, vytvorenie spoločnej knižky priateľstva.
Cyklus knižných voľnočasových podujatí pre deti od 5 do 7 r.

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE

26. 10. 2022 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Neformálne stretnutie priaznivcov dobrej knihy.

ATELIÉRY – SURREALIZMUS

26. – 27. 10. 2022 o 16.00 h | Ateliér, SKCaK, Zimná 47 | Vstupné: 15 €

Kurz olejomalby určený pre neprofesionálnych výtvarníkov a širokú verejnosť.
Potrebné nahlásiť sa vopred: vlasica@skcak.sk, T.: 053/442 52 50

KROK ZA KROKOM DO ROZPRÁVKY

27. 10. 2022 o 9.00 h | Knižnica, Letná 28

Čitateľský miniklub o knihách pre deti do 5 rokov.

Bližšie info: ceslova@skcak.sk, T.: 053/415 03 04.

* Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

KNIŽNICA / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Emília Dziubak: Nezvyčajné priateľstvá. Vo svete rastlín a zvierat

Kocúr Homér má jedného dňa už všetkého dosť, rozhodne sa, že si nájde
niekoho, kto ho bude zbožňovať. Na ceste stretáva starostlivé, veselé aj
falošné tvory. Čo je však pre skutočné priateľstvo najdôležitejšie?

PRE DOSPELÝCH - beletria

Sarah Penner: Stratená apatekárka

Rok 1791, po celom meste si ženy šepkajú o záhadnej apatekárke, ktorá
namiesto liekov predáva jedy, aby oslobodila ženy od tyranských a zradných
mužov. V súčasnosti, pri potulkách Londýnom, nájde historička starodávnu
fľaštičku, ktorá ju privedie k nevyriešeným vraždám spred dvoch storočí.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Richard Gunderman. Tesla. človek, vynálezca a vek elektriny
Životopis odhaľuje vývoj Teslových kľúčových teórií a vynálezov od röntgenu
cez radar, Teslov transformátor a rádio až po diaľkové ovládanie.

Pobočka MIER – beletria

Hannah Beckerman. Keby si len vedela

Sestry Jess a Lily spolu neprehovorili tridsať rokov. Staré tajomstvo rozvrátilo
rodinu a zdá sa, že nadobro...



MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM



3. októbra, pondelok, 18.00 h | Koncertná sieň Reduty

**XXVI. MEDZINÁRODNÝ HUDOBNÝ FESTIVAL
MUSICA NOBILIS**

Marián Lapšanský – klavír, Eva Garajová – alt,
Mária Tajtáková – soprán. Program: A. Dvořák.
Vstupné: 7 €, deti do 15 rokov: 5 €

22. októbra, sobota, 17.00 h | Dom kultúry Mier

**Folklórny súbor Čačinare
KEĎ NÁM SLNKO SVIETI**

Hostia: Fajta, Stoličného Džyvky
Vstupné: 10 €

24. októbra, pondelok, 19.30 h | Dom kultúry Mier

**Radošinské naivné divadlo
SPEV KOHÚTA**

Divadelná hra prináša úsmevné príbehy plné života, ktoré zároveň nastavujú zrkadlo danej dobe a spoločnosti. Dedinská komédia s kriminálnou zápletkou je z pera Stanislava Štepku. Réžie sa ujal Ondrej Spišák. Hra sleduje príbeh rodiny, ktorá sa presťahuje z mesta za idylou vidieka, rieši medziľudské vzťahy, poodhalí ľudské postoje a charaktery. Vstupné: 20 €

BE2CAN

Celoslovenská prehliadka výherných filmov
z filmových festivalov v Berlíne, Benátkach a Cannes

Vstupné: 4,50 €

18. 10., utorok, 19.00 h | Dom kultúry Mier

CHLAPEC Z NEBA

Po návrate z prázdnin sa veľký imám zrúti a zomrie pred očami svojich študentov na prestížnej káhirskej univerzite. Je to začiatok neľútostného boja o vplyv a svoje miesto... Šve., Dán., Fín., Fra., titulky, dráma, MP 15, 126 min.

20. 10., štvrtok, 19.00 h | Dom kultúry Mier

ALCARRÁS

Život rodiny pestovateľov broskýň v Katalánsku sa zmení, keď majiteľ pozemku zomrie a jeho dedič sa rozhodne pozemok predať. Špa., Tal., titulky, dráma, MP 15, 120 min.

25. 10., utorok, 19.00 h | Dom kultúry Mier

UDALOST'

Film je adaptáciou autobiografického románu Annie Ernauxovej
Fra., dráma, titulky, MP 15, 100 min.

PRIPRAVUJEME

12. 11., sobota, 16.00 h | Dom kultúry Mier

SMEJKO A TANCULIENKA – POĎ VON!

Úplne nové predstavenie s Huncúlikom, Smejkom a Tanculienkou s pesničkami z ich posledného filmu Pod'von! Vhodné je pre deti od 2 rokov, 60 min.

Vstupné: 12 €, každý účastník podujatia musí mať zakúpenú vstupenku bez ohľadu na vek.

20. 11., nedeľa, 16.00 h | Dom kultúry Mier

**Folklórny súbor Železiar
TAKA TOTA NAŠA NOUTA**

Tanečno-spevácky folklórny program v doprovode ľudovej hudby. Šarišské, zemplínske, spišské a abovské piesne a tance v samostatných blokoch ponúkajú kvalitný umelecký zážitok a zábavu.

Vstupné: 12 €

**XXX. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL
HORSKÝCH FILMOV**

V POPRADE AJ V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Dom kultúry Mier

12. 10., streda, 19.00 h, BLOK 1 | vstupné 5 €

CESTA XIXARACA / THE PATH TO XIXARACA

Cesta medzi dvoma vrcholmi Caramba
v srdci kolumbijských Ánd | CO, 2021, 5'

TIEŇ ČAMLANGU / CHAMLANG'S SHADOW

Pokus o zdolanie severnej steny
Čamlangu (7200 m) | FR, 2022, 25'

**LOFOTY: VYSOKOHORSKÁ TURISTIKA NA
MORSKOM KAJAKU / THE LOFOTEN ISLAND
CIRCUMNAVIGATION**

Štyria vodáci na kajakoch vo vodách
Severného ľadového oceánu | SK, 2021, 15'

VIAC AKO CESTA / MORE THAN A ROUTE

Lena Müllerová, špičková lezkyňa, na bicykli za vysnívanými
klasickými cestami | DE, 2022, 20'

NENAVIAZANÝ / UNTIED

Voľné sólo v podaní A. Webbera | IT, 2022, 35'

NAPRIEČ PRÁZDNOTOU / ACROSS EMPTINESS

Na splitboardoch a skialpoch cez Dolomity s otázkami
o budúcnosti alpských údolí | IT, 2022, 17'

13. 10., štvrtok, 19.00 h, BLOK 12 | vstupné 5 €

**MÁRA IDE DO NEBA / MÁRA GOES TO HEAVEN
SLOVENSKÁ PREDPREMIÉRA**

a BESEDA s hlavným predstaviteľom filmu
Úspešný český himalájista Mára Holeček a jeho päť pokusov
o prvovýstup na Gašerbrum I | CZ, 2022, 80'

14. 10., piatok, 19.00 h, BLOK 8 | vstupné 5 €

KRÁČAĎ V OBLAKOCH / WALKING ON CLOUDS

Rekordný highline prechod medzi dvoma
teplovzdušnými balónmi | BR, 2022, 7'

NIE SI V TOM SAMA / NOT ALONE

Horská vodkyňa sa spamätáva zo straty priateľky, ktorej
vezme život lavína | CA, 2021, 44'

SKALA A CESTA / ROCK'N'ROAD

Na bicykloch za najzávažnejšími stenami Švajčiarska
CH, 2021, 26'

CHLAD A TMA / COLD AND DARK

Troja lezci, čas pandemických zákazov vychádzania a jedna
skala | BR, 2021, 2'

ÚDOLIE SVETLA / VALLEY OF LIGHTS

História horolezectva na stenách v údolí Sarco s protagonistami ako Ondra, Manolo, Messner | IT, 2020, 48'

15. 10., sobota, 19.00 h, BLOK 7 a 4 | vstupné 5 €

HORSKÝ VODCA / MOUNTAIN GUIDE

Čo všetko sa skrýva za tradičným remeslom horského
vodcovstva vo Vysokých Tatrách? r.: Pavol Barabáš
SK, 2022, 69'

**VYSOKÁ ŠKOLA TRPEZLIVOSTI „BETOM“ XLC
/ THE KEY IS PATIENCE**

Mišo Burian v jednej z najťažších moderných ciest na
českom piesku – Betom Xlc (fr. 8c) | CZ, 2022, 17'

MOUNT HOOD

Jarná lyžiarska výprava na Mount Hood s olympijským
medailistom Alexom Hallom | CH, 2022, 5'

VEL'KÍ ŠEJKOVIA / GREAT SHEIKHS

Leo Houlding na prieskumnej ceste na púštne veže
v Saudskej Arábii | UK, 2021, 30'

16. 10., nedeľa, 19.00 h | vstupné 5 €

**PROJEKCIA OCENENÝCH FILMOV
/ SCREENING OF AWARD-WINNING FILMS****INFORMÁCIE A PREDPREDAJ VSTUPENIEK**

MKC – Reduta, 053/446 32 49, 053/442 56 52 | MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66 | TIC – Letná 49, 053/442 82 92

Šafárikovo námestie 7, SNV | www.mkc.snv.sk
facebook.com/Kino.Mier.SNV | T.: 053/442 87 66

VÝSTAVA: SPIŠSKÁ FOTOGRAFIA



ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

1. – 2. 10., sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
MIMONI 2: ZLODUCH PRICHÁDZA
USA, MP, animovaná komédia, 90 min.

8. – 9. 10., sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
PRINCEZNÁ REBELKA
Fra., animovaná rodinná komédia, MP, 89 min.

15. – 16. 10., sobota, nedeľa o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
23. 10., nedeľa o 17.00 h
WEBSTEROVCI VO FILME
SK/ČR, animovaná rodinná komédia, MP, 70 min.

28. – 29. 10., piatok, sobota o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
PRINC MAMÁČIK
ČR, rodinná hraná rozprávka, MP-7, 100 min.

30. – 31. 10., nedeľa, pondelok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
KROKODÍL LYLE
USA, anim., dobrodružný, komédia, rodinný, fantasy, muzikál, MP, 120 min.

RODINNÝ FILM - SLOVENSKÝ DABING

21. 10., piatok, 27. 10., štvrtok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
ČIAPKA
Slovinsko, Lux., Chor., SR, MP-6, 86 min.

FILMOVÝ KLUB vstupné: členovia a ZŤP: 4 € / nečlenovia: 5 €

4. 10., utorok, 11. 10., utorok o 19.00 h
TROJUHOLNÍK SMÚTKU
Šve., Fra., VB, Nem., titulky, satirická komédia, MP-15, 142 min.

AKCIA PRE SENIOROV - MESIAC ÚCTY K STARŠÍM + TOMBOLA

17. 10., pondelok o 16.30 h vstupné: 3 €
ŠTRIEDAVKA
ČR., komédia, MP-12, 98 min.

5. 10. / 19. 10. / 26. 10. KINO MIER NEHRÁ

1. 10., sobota, 3. 10. pondelok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
KDE RAKY SPIEVAJÚ
USA, titulky, MP-12, 127 min.

3. 10., pondelok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
SLOVO
SR, ČR, PL, česká verzia, dráma, MP-12, 104 min.

6. 10., štvrtok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
PIARGY
SK, milostná dráma, MP-15, 100 min.

6. 10., štvrtok, 10. 10. pondelok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
DOBÝ ŠÉF
Špa., titulky, komédia, MP-12, 116 min.

7. – 8. 10., piatok, sobota o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
27. – 28. 10., štvrtok, piatok o 19.00 h
BANGER
ČR, tinedžerská dráma, komédia, MP-15, 105 min.

10. 10., pondelok o 17.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
13. – 14. 10., štvrtok, piatok o 17.00 h, 17. 10. pondelok o 19.00 h
VSTUPENKA DO RAJA
USA, titulky, romantická komédia, MP-15, 104 min.

XXX. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL HORSKÝCH FILMOV vstupné: 5 €
12. – 16. 10. 2022 o 19.00 h
Celý program na stránke www.mkc.snv.sk, lčko str. 18

BE2CAN 2022

Prehliadka víťazných filmov z film. festivalov v Berlíne, Benátkach a Cannes
18. 10., utorok o 19.00 h vstupné: 4,50 €

CHLAPEČ Z NEBA / BOY FROM HEAVEN
Šve., Dán., Fin., Fra., titulky, dráma, MP-15, 126 min.
20. 10., štvrtok o 19.00 h vstupné: 4,50 €

ALCARRÁS
Špa., Tal., titulky, dráma, MP-15, 120 min.

25. 10., utorok o 19.00 h vstupné: 4,50 €
UDALOSŤ / HAPPENING
Fra., titulky, dráma, MP-15, 100 min.

21. 10., piatok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
BUKO
ČR/ SR, česká verzia, komédia, MP-12, 112 min.

22. 10., sobota o 17.00 h vstupné: 10 €
PREMIÉROVÝ PROGRAM FS ČAČINARE

29. a 31. 10., sobota a pondelok o 19.00 h vstupné: 5 € / 4,50 €
DIABLOVA KORIST
USA, titulky, horor, MP-15, 93 min.

Informácie a predpredaj vstupeniek pol hodiny pred začiatkom filmového predstavenia. **Kino Mier 053/442 87 66**

Jesenný zber objemného odpadu



Mestský úrad, oddelenie komunálneho servisu, oznamuje občanom mesta Spišská Nová Ves termíny pre jesenný zber objemných odpadov v jednotlivých častiach mesta. Objemný odpad je komunálny odpad, ktorý svojím rozmerom nie je možné uložiť do štandardnej nádoby – napr. sanita, matrace, nábytok... (nepatria sem nebezpečné odpady, elektroodpady, stavebné odpady, pneumatiky a biologicky rozložiteľné odpady).

pre bytové domy formou pristavenia veľkokapacitných kontajnerov:

1. bytovka býv. VKaŠ (Nov. Huta)	10. 10.
2. Gaštanová ul. - býv. Overall	10. 10.
3. Lipová ul.	10. 10.
4. Kamenný obrázok	11. 10.
5. Z. Nejedlého / Tr. 1. mája	11. 10.
6. Štúrovo nábrežie - parkovisko pri OD Prima	11. 10.
7. Štúrovo nábrežie 11 - 13	12. 10.
8. Hutnícka ul.	12. 10.
9. Strojnícka ul.	12. 10.
10. E. M. Šoltésovej	13. 10.
11. Hurbanova - pri kotolni	13. 10.
12. Za Hornádom - zadná strana obchodu	13. 10.
13. sídl. Východ - Fr. Kráľa	17. 10.
14. Rázusova ul.	17. 10.
15. Kocelova ul.	17. 10.
16. Filinského ul. - bytovka	18. 10.
17. garáže pri Židovskom cintoríne	18. 10.
18. Medza - pri Panoráme	18. 10.
19. Námestie Iglovia - parkovisko	18. 10.

Vyzývame občanov bývajúcich v bytových domoch, aby nepotrebný objemný odpad umiestňovali do pristavených veľkokapacitných kontajnerov. **Upozorňujeme, že do kontajnerov je zakázané ukladať stavebné odpady, zeminu, konáre z orezov stromov a krov, elektroodpady, pneumatiky, nebezpečné odpady (akumulátory, „vyjazdený“ olej, farby, obaly z farieb, žiarivky, televízory, monitory...).** Upozorňujeme, že za porušenie uvedeného zákazu môže byť pôvodcovi takéhoto odpadu uložená sankcia do výšky 1 500 €.

Termíny a podmienky zberu objemných odpadov pre občanov byvajúcich v rodinných domoch sú uvedené v Kalendári zvozu separovaných zložiek z komunálnych odpadov pre rok 2022.

Pripomínáme, že **drobný stavebný odpad** vznikajúci pri bežných udržiavacích prácach sú občania v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 2/2015 o nakladaní s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Spišská Nová Ves povinní odovzdať na **Zbernom dvore drobných stavebných odpadov - areál Regionálnej skládky odpadov Kúdelník II** (po - pi * 7.00 – 14.30 h).

Nebezpečný odpad môžu občania odovzdať na **Zbernom dvore na Sadovej ulici** (po - pi * 8.00 – 16.00 a so * 8.00 – 12.00 h). Tento odpad bude občanom prevzatý po predložení občianskeho preukazu a za podmienok určených vo všeobecne záväznom nariadení.

Pneumatiky môžu občania bezplatne odovzdať v **PNEUSERVISE** alebo v **predajni s pneumatikami**.

• odd. komunálneho servisu, MsÚ


**SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH
ZARIADENÍ**

Aktuálne informácie nájdete:
www.stez.sk
KRYTÁ PLAVÁREŇ • 053/416 63 53
Plaváreň bude 8. 10. 2022 (sobota) ZATVORENÁ

z dôvodu konania plaveckých pretekov.

28. 10. 2022 (piatok) otvorená od 9.00 do 20.00 h
31. 10. 2022 (pondelok) otvorená od 9.00 do 20.00 h
1. 11. 2022 (utorok) otvorená od 9.00 do 20.00 h

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pon	6.30 - 7.45	SANIT. DEŇ	15.00 - 20.00
uto	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
str	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štv	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
pia	-	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sob	-		9.00 - 20.30
ned	-		9.00 - 20.30

SAUNA • 053/416 63 54

	SAUNA 1	SAUNA 2
pon	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
uto	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
str	14.00 - 20.00 Ženy	14.00 - 20.00 Muži
štv	14.00 - 20.00 Muži	14.00 - 20.00 Ženy
pia	14.00 - 20.00 Ženy	14.00 - 20.00 Muži
sob	7.30 - 19.00 Muži	7.30 - 19.00 Ženy
ned	7.30 - 19.00 Muži	7.30 - 19.00 Ženy

ŠPORTOVÁ HALA • 053/416 63 35

2. 10. ned	10.00	Young Arrows - Lipany, florbal starší žiaci
5. 10. str	19.00	Spišský Rytieri - Komárno, basket extraliga muži
	9.00	ŠKBD - Poprad, basketbal žiačky
8. 10. sob	12.30	Young Arrows - Sabinov, florbal dorast
	15.00	ŠKBD - Ružomberok, basketbal kadetky
	18.00	Kométa - Bratislava, florbal extraliga ženy
9. 10. ned	10.00	Kométa - Nitra, florbal extraliga ženy
	13.30	ŠKBD - Banská Bystrica, basketbal kadetky
19. 10. str	18.00	Spišský Rytieri - Rogaška, basket. Alpe-adria cup
21. 10. pia		Detský Disneyland
		Young Arrows - Košice, florbal dorast
22. 10. sob		Kométa „B“ - Filákov, florbal 1. liga ženy
	13.00	Kométa - Nemšová, florbal extraliga ženy
	18.00	Spišský Rytieri - Levice, basket. extraliga muži
23. 10. ned	10.00	Kométa - Pruské, florbal extraliga ženy
		Young Arrows - St. Ľubovňa, florbal starší žiaci

Cenník	športová	pon - pia	7.00 - 14.00	20 €/h
prenájomu:	príprava		14.00 - 22.00	40 €/h
		sob - ned	8.00 - 20.00	40 €/h
	podujatie nešportového charakteru			960 €/deň

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN • 0903 405 466

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	130 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	170 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	50 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	80 €

1. 10. sob	11.00/13.30	FK SNV - Humenné, U19/U17
	15.00	FK SNV - Giraltovec, liga dospelí
2. 10. ned	10.00/12.00	FK SNV - Snina, U15/U14
15. 10. sob	11.00/13.30	FK SNV - Lokomotíva Košice, U19/U17
	14.30	FK SNV - Oravské Veselé, liga dospelí
16. 10. ned	10.00/12.00	FK SNV - Štropkov, U15/U14
	10.00/12.00	FK SNV - Bardejov, WU19/WU15
27. 10. štv	11.00/13.30	FK SNV - Lučenec, U19/U17
	12.00/14.00	FK SNV - Trebišov, U15/U14
29. 10. sob	13.30	FK SNV - Lučenec, liga dospelí

KOLKÁREŇ • 0907 428 935

Cenník prenájmu: 22 €/h/4 dráhy

1. 10. sob	15.00	TJ Tatran SNV „B“ - Rim. Sobota, 1. liga východ
14. - pia		Medzinárodný turnaj zrakovo postihnutých
15. 10. sob		
16. 10. ned	10.00	TJ Tatran SNV - Filákov, dorast. liga východ
22. 10. sob	11.00	TJ Tatran SNV „A“ - Trstená, extraliga muži
	15.00	TJ Tatran SNV „B“ - Filákov, 1. liga východ

TENISOVÝ AREÁL • 0903 403 459

Vstupné	pon - pia	9.00 - 14.00	5 €/h/kurt
verejnosť		14.00 - 21.00	8 €/h/kurt
	sob - ned	9.00 - 21.00	8 €/h/kurt
	permanentka		70 €/10 hodín
			200 €/neobmedzená

ZIMNÝ ŠTADIÓN • 053/446 10 86

2. 10. ned	16.00	HK SNV - Nové Zámky, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
9. 10. ned	16.00	HK SNV - HK Poprad, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
16. 10. ned	16.00	HK SNV - HC Košice, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
21. 10. pia	17.30	HK SNV - HKM Zvolen, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
23. 10. ned	16.00	HK SNV - HC Banská Bystrica, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
	17.30	HK SNV - Dukla Trenčín, extraliga muži
28. 10. pia	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha
30. 10. ned	16.00	HK SNV - Dukla Michalovce, extraliga muži
	16.00	Verejné korčuľovanie, tréningová plocha

HOTEL ★★PREVEZA
HOTEL PREVEZA • 053/416 63 01 • 0911 669 863

svadby * stužkové * posedenia * školenia * ubytovanie

DENNÉ MENU 5,00 €/porcia

Stravovanie **DÔCHODCOV od 3,20 €/porcia**

Zrekonštruovaný **SALÓNÍK** - školenia * porady (TV, WIFI)

www.hotel-preveza.sk * recepcia@hotel-preveza.sk

www.facebook.com/hotel.preveza.snv

Oznamujeme študentom **Akadémie tretieho veku**,
že prvé stretnutie sa uskutoční

10. októbra 2022 o 14.00 h

v učebni budovy na Zimnej ul. 48

Radi privítame aj nových záujemcov o štúdium.

Tešíme sa na vás.

Janka Brziaková


Klub dôchodcov Komenský
pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie
aj z príležitosti Mesiaca úcty k starším

13. 10. 2022 o 10.00 h
v Klube dôchodcov na Levočskej ul.

Tešíme sa na vás.

Marek Jalč vicemajstrom Slovenska

Pôvodne to mal byť iba skúšobný test v rámci prípravy na rely sezónu, no nakoniec sa z toho vyklúla kompletná kopcová sezóna a úspešný výsledok.

Mareka Jalča zo Sp. Novej Vsi bolo zvykom vídať na tratiach automobilových súťaží, kde so svojím Nissanom Z350 úspešne štartoval v Triede 4. V sezóne 2022 sa však neplánovane začal objavovať aj na pretekoch automobilov do vrchu, kde nakoniec absolvoval celú sezónu Majstrovstiev Slovenska automobilov do vrchu (MSR PAV 2022). „Ak mám pravdu povedať, tak pôvodne to mal byť iba jeden, prípadne dva štarty v rámci prípravy na preteky automobilových súťaží (rely),“ vysvetľuje pretekár zo Spišskej Novej Vsi. „Štart na Ostrej Lúke pri Zvolene bol mojou premiérou na kopcoch. Podarilo sa mi však vyjsť po obidva súťažné dni pódium v triede, a tak som začal uvažovať, že by som mohol skúsiť aj ďalšie preteky.“

Sezóna MSR PAV 2022 mala v tomto roku v kalendári iba šesť súťažných víkendov, počas ktorých štartovalo dvanásť súťažných dní - pretekov. Mareka Jalča s jeho Nissanom Z350 zaradili podľa Performance faktoru v Kategórii 1, v Triede 4 b. „Pre mňa ako „relistu“ to bol zo začiatku veľmi

zvláštny pocit. Som zvyknutý, že mám vedľa seba na sedadle spolujazdca, ktorý mi diktuje rozpis, a zrazu bolo v kokpite ticho,“ smeje sa Marek. „Úplne nový bol pre mňa aj celý rytmus víkendu, keď sa jazdí výrazne menej kilometrov, ako na automobilových súťažiach a každá chyba na trati sa kruto trestá stratou, ktorú už nie je kde dobehnúť. Podľa toho treba pristupovať k jazde, ktorá je trochu iná, ako na rely.“

Skúsený Spišiak sa však dokázal rýchlo adaptovať a začal zbierať pódiové umiestnenia.



V záverečnom súčte to napokon znamenalo titul vicemajstra Slovenska v Triede 4 b.

Sezóna MSR PAV 2022 končila záverečným podujatím v Kremnici, kde pretekár tímu MAZUMA RACING doviezol znova jedno druhé a jedno tretie miesto v Triede 4 b, čím len potvrdil svoje výsledné postavenie. „V Kremnici pripravili peknú trať. O vzrušenie sa postaralo premenlivé počasie, a tak sa aj mne v záverečnej jazde podarili hodiny na mokrej trati. Bola to prakticky moja bodka za tohtoročnou kopcovou sezónou, a zároveň aj za mojou účasťou v PAV,“ vraví **Marek Jalč**. „Preteky do vrchu sú samostatná disciplína, ktorá je zaujímavá a dobrá skúsenosť. Pre mňa však zostáva prioritou štart na rely. Nevylučujem však, že by som sa mohol ešte príležitostne niekde postaviť na štart. Napríklad v Ožďanoch, kde sa mi trať veľmi páčila. Teraz sa však chcem sústrediť na rely,“ dodáva Spišiak, ktorého čaká vrchol sezóny štartom na 48. ročníku Rallye Košice.

• Zdroj: motorsportmedia.sk

**POZÝVAME VÁS NA
HUSACIE HODY**
PIATOK 21.10.2022 O 18:00
TRANŠÍROVANIE HUSÍ LAHODNÉ VÍNO HUDBA DO TANCA

CENA: 39,- EUR / OSOBA
REZERVÁCIA VOPRED

**HOTEL ★★
PREVEZA**

RECEPCIA@HOTEL-PREVEZA.SK 0911 669 863

WWW.HOTEL-PREVEZA.SK ZA HORNÁDOM 12, SPIŠSKÁ NOVÁ VES SLEDUJTE NÁS

Folklorný súbor
Čačínare
a hostia FAJTA
STOLIČNOHO DŽYVKY

**22. október 2022
o 17:00**
Kino Mier, Spišská Nová Ves

Premiérový program súboru
Keď nám slnko svieti

Vstupné: 10,00 €

Vstupenky v predpredaji v Spišskej Novej Vsi:
pokladňa MKC Kino MIER, Šafárikovo námestie
pokladňa MKC Reduta, Radničné námestie 4
Turistické informačné centrum (TIC), Letná 49

Jedenástgólový vstup do sezóny

V šestnásty septembrový deň začala ďalšia nová kapitola hokejistov Spišskej Novej Vsi v slovenskej extralige. Už letná príprava naznačila, že vedenie klubu má opäť vysoké ambície, ale v prvom rade myslí na svojho fanúšika.

„Fanúšikovia sú hlavný dôvod, prečo som vôbec s hokejom v rodnom meste začal pracovať. Sú našim hnacím motorom. Snažíme sa napredovať a vytvárať nielen hráčom, ale aj fanúšikom čo najlepšie podmienky v rámci našich možností. Napríklad cenu lístkov nebudeme navyšovať aj napriek inflácii. Chceme mať plný zimák a robiť radosť ľuďom aj za cenu nižšieho príjmu zo vstupného,“ uviedol na oficiálnej webovej stránke klubu generálny manažér **Richard Rapáč**.

Hneď prvý prípravný zápas ukázal, že vedenie klubu si svojich fanúšikov váži a pripravil pre nich bohatý sprievodný spoločensko-kultúrny program.

„Na prvom zápase sme si dali všetci mimoriadne záležať. Pripravili sme toho veľmi veľa. Pre fanúšikov sme pripravili nielen bohatý sprievodný program. Aj cena lístka bude po-



zvánkou na otváraciu šou proti Dukle Trenčín. Hokej v Spišskej Novej Vsi nie je o jednotlivcoch. Všetci sme jedna veľká hokejová rodina, ktorá drží spolu v dobrom aj zlom. Som si istý, že nedelú to opäť Slovensku dokážeme,“ povedal pred štartom nového extraligového ročníka generálny manažér HK Spišská Nová Ves **Richard Rapáč**.

Na ľade Banskej Bystrice odštartovali nový extraligový ročník 2022/2023 hokejisti Spišskej Novej Vsi. Po kvalitnej letnej príprave vedenie klubu opäť zodpovedne pristúpilo k budovaniu kádra. V premiére Spišiáci

nastrieľali v Banskej Bystrici päť gólov, ale ani to nestačilo na víťazstvo, nakoľko domáci zaznamenali šesť presných zásahov.

Domáca premiéra skončila na výbornú. Na spišskonovoveskom ľade sa predstavil atraktívny súper z Trenčína. A aj v tomto súboji pokračovali Novovešťania v rozbehnutom gólovom zakončení. Trenčín nadelili šesť gólov, zvíťazili na radosť tisíc divákov 6 : 2, a tým najlepším spôsobom vykročili do novej extraligovej sezóny.

● Jozef Petruška

Futbalový pohárový sviatok

Po dvanástich rokoch sa v metropole Spiša opäť predstaví v pohárovom zápase Žilina. V stredu 14. septembra o šestnástej hodine vypukol po dlhých rokoch čakania futbalový ošiaľ. Dve pohárové kolá zvládli Spišiáci na výbornú. Ich súper boli pre spišskonovoveských fanúšikov trochu neznámym pojmom, no hlavne sa čakalo ako dopadne ďalšia časť Slovnafť cupu, lebo to už zaručuje pri postupe súpera zvučného mena.

„Postup do tretieho kola bol pre nás povinnosťou, ale nebýva to také jednoduché. Osrbliť aj Medzibrod majú zopár šikovných futbalistov,

ktorí majú skúsenosti aj z druhej či tretej ligy. Zvládli sme tieto zápasy veľmi dobre a zaslúžene postúpili do tretieho kola,“ povedal pred súbojom so Žilinou člen správnej rady FK Spišská Nová Ves **Tomáš Cehlár**.

Zápas Slovnafť cupu Spišská Nová Ves prehrala 0 : 2, ale Spišiáci si hanbu neurobili. Skôr naopak.

„Prvý polčas sme boli Žiline úplne vyrovnaným súperom. Škoda, že sme inkasovali do šatne gól, lebo Žilina by bola ešte nervóznejšia. Všetci vedia, že je to mužstvo, ktoré má výborné dr-

žanie lopty, možno na Slovensku celkom najlepšie v tomto ukazovateli. No my sme aj v početnej nevýhode urobili zopár výpadov a štandardných situácií, ktoré pri troche šťastia mohli skončiť gólom. Ako naozaj klobúk dole pred dnešným výkonom chlapcov,“ povedal po pohárovom vystúpení tréner FK Spišská Nová Ves **Branislav Ondáš**.

Pred rokom spišskonovoveskí futbalisti prijemne prekvapili svojich fanúšikov, keď mali skvelú jesennú časť a pohybovali sa na čele tabuľky. Teraz sa opäť pohybujú na špici tretoligovej tabuľky. Po šiestich zápasoch majú na svojom konte štyri víťazstvá, jednu remízu a len jednu prehru. To ich radí na tretie miesto, za dvojicu Lipany a Bardejov. *„Čo sa týka sezóny, tak tá sa rozbehla teda riadne. Zápasový kolotoč odštartovali viaceré dohrávky, hlavne u dorastencov. V tomto období sa naša mládež zúčastňuje rôznych turnajov a za pár dní aj najmladším začnú ligové zápasy. Áčko začalo ligu vcelku dobre. Zatiaľ s jednou prehrou, no pred pohárovým zápasom sme vyhrali na ihrisku Filákova 2 : 1, čo nás dobre naladilo na Žilinu. Veríme, že chlapci dobre zregenerujú, a keď do toho dajú srdce, tak môžu prekvapiť. Veríme, že si na tribúny v stredu nájde cestu čo najviac ľudí,“* dodal **Tomáš Cehlár**.

● Jozef Petruška



Basketbalisti pomáhali a bojovali o federálny pohár



Ani športovci neostali bokom pri pomoci požiarom zničenom Domove dôchodcov v Sp. Novej Vsi. Zorganizovali benefičný zápas proti atraktívnemu súperovi zo Svitú.

„Zástupca Váš Lekár ľudom, o. z., a zástupca basketbalového klubu Spišské Rytieri odovzdali 2 oxygenerátory a 7 dekubitných matracov pre našich klientov v hodnote 4 080 €. Spišské Rytieri prispeli navyše sumou 750 €, ktorá je zo vstupného z benefičného zápasu zorganizovaného na podporu nášho zariadenia po požiar,“ poďakovali za úctyhodný čin zástupcovia Domova dôchodcov v Spišskej Novej Vsi.

Najlepšou prípravou na blížiaci sa začiatok basketbalovej extraligy bola pre basketbalistov Spišskej Novej Vsi účasť vo federálnom pohári. Postupne si Spišské Rytieri zmerali sily s družstvom Patrioti Levice, BK ARMEX Děčín a BC Geosan Kolín.

Pred štartom novej sezóny majú Spišské Rytieri novú posilu. Lepšie

povedané – najvyššiu posilu. Pod košom bude úradovať reprezentant Slovenska **Michael Fusek**.

„Z viacerých dôvodov som spokojný, že sme získali Michaela. V prvom rade si myslím, že

nám môže pomôcť so svojimi schopnosťami. Môžem sa na neho spoľahnúť, že ochráni priestor pod košom a svojou atletickosťou nám dá viacero možností v útoku v pick-n-roll situáciách. V tejto chvíli máme najslovenskejšie družstvo, keďže máme momentálne len troch legionárov (Sokolovskij je junior z Ukrajiny, ktorý sem prišiel z odlišných dôvodov. Nerátame ho ako legionára, ale hráča vekovej kategórie do 18 rokov). Možno sa počas sezóny ešte posilníme, ale v tejto chvíli je situácia jasná. Najslovenskejšou vecou sú Tatry, jedlom bryndzové halušky, kapelou Elán a družstvom v Niké SBL Spišské Rytieri. Verím, že sa Michael bude s nami dobre cítiť a spoločne dosiahneme naše ciele,“ povedal na oficiálnej stránke klubu tréner Spišakov **Teo Hojč**.

● Jozef Petruška



ilustračné foto

Dni cyklistiky na Spiši

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s CK LEV Levoča pod záštitou primátora mesta Pavla Bečarika zorganizovali z poverenia Slovenského zväzu cyklistiky 3. a 4. 9. 2022 preteky cestnej cyklistiky. 3. septembra sa uskutočnila časovka do vrchu na Grajnár so štartom v Novoveskej Hute. Na trati 11,2 km s prevýšením 463 metrov to z pretekárov najlepšie zvládol slovenský reprezentant, člen Cyklistického tímu BRS KAKTUS BIKE **Marek Čanecký** (kategória mužov). V ženskej kategórii si ocenenie prevzala **Tereza Birošová** z klubu CKM Poprad. V juniorskej kategórii zvíťazil **Matthias Schwarzbacher** a **Klaudia Varšová**. Medzi kadetmi a kadetkami boli najrýchlejší **Lukáš Vranák** a **Viktória Chladoňová**, v kategórii starší žiaci **Ondrej Sobota**, žiačky **Emma Galovičová** a v kategórii mladší žiaci **Jakub Záchenský**. 68. ročník kritéria „O štít mesta Spišská Nová Ves“ pre viac ako 200 pretekárov začal 4. septembra o 9.00 h. V kategórii muži prvé miesto obsadil **Adam Gross** a medzi ženami **Nora Jenčušová**. Víťazmi v juniorských kategóriách sa stali **Matthias Schwarzbacher**, **Terézia Čiriaková** a z kadetov boli najrýchlejší **Pascal Perháč** a **Anna Ržoncová**. V kategórii starší žiaci mal najlepší čas **Jakub Mikuš**, medzi žiačkami **Tereza Ďuríková** a u mladších žiakov dorazil do cieľa prvý **Jakub Záchenský**. V kategórii mini chlapcov a dievčat zvíťazili **Lukáš Mašura** a **Petra Brimusová**. Za spoluprácu pri zaistení bezpečnosti ďakujeme mestskej, štátnej, dopravnej polícii, dobrovoľníkom z klubu mladých a za profesionálne komentovanie podujatia moderátorovi A. Rusnákovi.

CYKLISTIKA: Naša pretekárka **Nora**

Jenčušová sa zúčastnila niekoľkých pretekov a taketo dosiahla výsledky: **Giro Provincia di Pordenone** (Taliansko, 7. 8.): 30. miesto. **La Pégord Ladies UCI 1.2** (Francúzsko, 13. 8.): Elite ženy (120,8 km): 47. miesto. **La Picto Charentaise UCI 1.2** (Francúzsko, 13. 8.): Elite ženy (119,9 km): 42. miesto. **Giro Della Toscana, UCI 2.2** (Taliansko, 25. – 28. 8.): Časovka jednotlivcov (2,7 km): 55. miesto. Etapa 2 (112,9 km): 21. miesto; GC: 35. miesto; Youth: 13. miesto. Etapa 3 (116,8 km): 33. miesto; GC: 29. miesto; Youth: 11. miesto. Etapa 4 (127,8 km): 57. miesto; GC: 40. miesto; Youth: 14. miesto. **Majstrovstvá Slovenska** (29. 8.): 2. miesto. Grand Prix UCI C2 (29. 8.): 7. miesto. **Slovenský pohár** (4. 9.): Kritérium (15 kôl / 1,5 km): 1. miesto.

VOLEJBAL: V Poráčskej doline sa 18. 8. – 21. 8. zúčastnilo športového sústredujú 39 volejbalistiek a 5 tréneriek. Spolu strávené chvíle pomôžu dievčatám v príprave na nový súťažný ročník 2022/2023.

PRE DETI OD 7 DO 13 ROKOV

**TRÉNING
BEDMINTONU
PRE ŠKOLÁKOV**

tel.: +421 905 354 111
+421 902 251 038
info@fithouse.sk

IMRO, JE AŽ ZARÁŽAJÚCE AKÝ PRIEPASTNÝ JE ROZDIEL MEDZI DENNÍKOM A NOČNÍKOM!



Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. októbra** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **Užime si pekne doma krásu babieho leta.**

Októbrovej večernej oblohe budú kraľovať planéty - Jupiter a Saturn. **Jupiter** je pozorovateľný takmer po celú noc, zapadá o 5.30 h. Zaujímavé bude vzájomné priblíženie (konjunkcia) s Mesiacom 8. 10. o 21.30 h. **Saturn** je pozorovateľný v súhvezdí Kozorožca v prvej polovici noci, zapadá o 1.20 h. Vzájomné priblíženie (konjunkcia) s Mesiacom nastane 5. 10. o 18.00 h. Červenkatý **Mars** pozorujeme po väčšinu noci, vychádza po 22.00 h. Pre planétu Merkúr nastávajú podmienky najlepšej viditeľnosti na rannej oblohe 8. 10. o 6.00 h. Pozorovateľný bude zhruba do 20. 10. **Venuša** bude v októbri v žiari Slnka, a preto nebude pozorovateľná. V utorok 25. 10. nastáva **časťtočné zatmenie Slnka**, ktoré bude od nás pozorovateľné v celom svojom priebehu. Veľkosť zatmenia v maximálnej fáze bude 46 %.

Časový priebeh čiastočného zatmenia Slnka 25. 10. 2022: východ Slnka o 7.15 h * začiatok zatmenia o 11.16 h * maximálna fáza o 12.25 h * koniec zatmenia o 13.34 h.

Ako môžeme pozorovať Slnko? Odporúčam použiť kvalitný filter alebo premietat Slnko cez ďalekohľad na papier, špeciálne okuliare, ktoré ochránia vaše oči pred poškodením. K bezpečným spôsobom, ako tento jedinečný prírodný úkaz možno pozorovať, je použiť tmavé zväčškové sklá s najvyšším stupňom tmavosti. Upozorňujem, že zväčškové sklá nie sú vhodné ako slnečný filter pred objektívom ďalekohľadu, fotoaparátu alebo kamery.

Fázy Mesiaca: prvá štvrt' - 3. 10. o 2.08 h * spln - 9. 10. o 22.53 h * posledná štvrt' - 17. 10. o 19.16 h * nov - 25. 10. o 12.47 h. V nedeľu **30. 10.** končí platnosť stredoeurópskeho letného času (SELČ). V tento deň si o **3.00 h SELČ vrátíme hodinky späť na 2.00 h SEČ.**

Pozn.: všetky časové údaje sú SELČ

● F. Sejut, MO SZA SNV

Autor: František Cvengroš	povrchní obdivo- vatelia módneho	střípnutie šije (hovor.)	izbová i záhradná krovitá rastlina	namotaj, naviň	druh strešnej lepenky	kypri pluhom	vedúca osobnosť	Nápodet: Óleto, staniol, vale	obviňoval	zvesili, zložili	sem, na to miesto	stříko	spievalo, ospevo- valo (bás.)	nadobud- nem, pre- svedčenie o pravde	konzu- moval	pracovné úlohy, akordy
druh fólie na balenie								vchádzajú počuli								
1																
mláďa						pieskový presyp osobné zámeno				portugal- ské sídlo keď						
ostrov v Malých Sundách					dávala povely vrkoče (nár.)						veľký dravec možno, hádam					
pra- obyvateľ Peru				slovanské písmo kolo, kruh									mastné zeminy kto patrí k elite			
	tyran, ukrutník	sťa vždy, furt					Karolína Světlá: Starnutie... (tajnička)				tu, na to miesto hovorový súhlas				veľká nádobu na varenie, varák	organická hmota stromov
kus (skr.)			primát poolepaj			opak záporu, prednosť	vznáša sa	len	trepal, mlátil bratovrah				Kultúrny dom (skr.) latinský pozdraz			
koralové ostrovy					sebecká skupina ľudí papagáj						zriedkavé muž.meno časť tenis. zápasu					
stredisko v Nizkých Tatrách				častica kdežeby trieda (skr.)						odborné články ruský súhlas						
2																
nepos- kytne radu									pona- tialo							

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho (príp. kolektívneho) slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho (príp. kolektívneho) slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti Radnice. V prípade vášho záujmu o toto bezplatné prijatie si, prosíme, nahláste váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v Radnici, I. posch.

Mária Kucharovicová
Jozef Gerši
Vilemína Jakubčová
Anna Kováčová
Mária Mrnková
Zoltán Petruščák
Ing. Pavol Korpel
Elena Bučková
Irena Sanetriková
Ján Filkor
Mária Neupauerová
Valika Zaliherová
Milan Dunčko
Gabriela Fecková
MUDr. Andrej Karniš
Vladimír Kavalec
Emília Nováková
Valéria Ratvajová
Gabriela Bendžalová
Marta Blažeková
Judita Bukovinská

Valéria Fulková
Katarína Hybenová
Ing. Mikuláš Chemez
Irena Lašková
Ladislav Letanovský
Michal Mackovjak
Magdaléna Majerníková
Katarína Nagyová
Ján Nemec
Mária Rimčuková
Helena Straková
Ing. Štefan Zachar
Ján Antoni
Juraj Beličák
Milan Bikár
František Gaduš
Rozália Gótschová
Jozef Hadbavný
Júlia Hrušovská
Marta Ivanová
Vladimír Jung

Jozef Kováč
Viera Kučinská
Mária Kucharovicová
Mária Molitorová
Mgr. Ľudmila Plateková
Magdalena Popovičová
Mária Repaská
Elena Rychtarčíková
Terézia Slezáková
RNDr. Elena Smolárová
Igor Šufak
Mária Zábrazná
Katarína Babejová
Anna Bobková
Peter Burčík
Dagmar Černická
Pavol Čurilla
Margita Dluhošová
Katarína Filipáková
Terézia Fridmanská
Veronika Gabčová

Ing. Hedviga Haufenhoferová
Štefan Jánošík
Stanislav Kapalla
Kristína Kleščová
Karol Kokoruďa
Eva Kokoruďová
RNDr. Zdenka Komoňová
Ing. Daniel Konársky
Ján Korba
Anna Kostelníková
Ing. Ján Kovalič
Štefan Krupa
Ján Kubík
Vladimír Laubert
Miroslav Leitner
Ján Letanovský
Agnesa Melegová
Valéria Mrovčáková
Mária Novotná
Peter Novotný
Aneta Pagáčová

Helena Pekarčíková
Ing. Ján Plavka
Ján Proks
Anna Rácová
Ing. Stanislav Servátka
Mária Schneiderová
František Siska
Ing. Mária Slivová
Mgr. Ľudmila Slovinská
Mária Smoradová
Gabriela Tatarková
Miroslav Timko
Peter Urich
Ing. Štefan Vitko



Dotýklo srdce – zostal žiaľ. Ostáva však nádej, že sa stretneme zas. Ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa zúčastnili na poslednej rozlúčke s našim milovaným manželom, otcom a dedkom **Ing. Michalom LAŠKOM**, ktorý nás opustil 2. 8. 2022 vo veku 82 rokov.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu Harichovce a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou a vďakou manželka Irena a synovia s rodinami.



Osud je občas veľmi krutý, nevráti, čo vzal. Ostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ.

Úprimne ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s našim milovaným manželom, otcom, dedkom, svokrom, bratom, švagrom, ujom a príbuzným **Ivanom SOLČANIM**, ktorý nás navždy opustil 15. 8. 2022 vo veku 72 rokov.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou a vďakou manželka Ema a dcéry Andrea a Ivana s rodinami.



Úsmev si vždy mala na perách, dobrotu v srdci a lásku v duši. Tam, v raji nebeskom, pokoj večný máš, si našim anjelom, na zemi strážiš nás.

Ďakujeme príbuzným, priateľom a kolegyniam, ktorí sa 17. 8. 2022 prišli rozlúčiť s našou mamkou, svokrou, babkou, prababkou, krstnou mamkou **Máriou TIMKOVOU**, ktorá nás opustila vo veku nedožitých 84 rokov.

S úctou a láskou spomínajú dcéra Beata s rodinou, vnučka Petra s rodinou a zať Heins.

Odišla si tiško, nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.



Hoci si odišla a niet Ťa už medzi nami, v našich srdciach zostaneš navždy s nami.

S hlbokým žiaľom v srdci oznamujeme príbuzným, priateľom a známym, že nás po dlhej a ťažkej chorobe 18. 8. 2022 vo veku nedožitých 73 rokov navždy opustila moja milovaná manželka, naša starostlivá mamka, babka, svokra a teta **Nadežda ŠROBÁROVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal ostáva v nás.

Úprimne ďakujeme všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí prišli odpovedať na poslednej ceste môjho manžela, nášho otca, dedka a pradedka **Štefana VARGU**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 95 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku. smútiaca rodina



„Klaníme sa pred vašim životom, ďakujeme zaň a aj za naše.“

Synovia ďakujú všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a žiakom za prejavy sústrasti, kvetinové dary a tichú spomienku, ktorú venovali našej drahej mamke, babke a prababke **Helene MUCHOVEJ**, ktorá nás opustila 2. 9. 2022 vo veku nedožitých 90 rokov.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Nebolo mi dopriať s vami ďalej byť, nebolo lieku, aby som mohol žiť...

Úprimne ďakujeme príbuzným, priateľom a známym, ktorí prišli 7. 9. 2022 odpovedať nášho tatka **Martina TALÁRA** na jeho poslednej ceste a prejavmi sústrasti zmiernili náš žiaľ.

dcéra Eva s priateľom Andrejom, synovia Peter, Martin s manželkou Dankou



Ako tiško žila, tak tiško odišla, skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрote.

8. 9. 2022 dotýklo unavené a ubolené srdce našej mamky, babky, prababky, tety a príbuznej **Agnesy ZAVACEJ** vo veku 88 rokov. Z úprimného srdca ďakujeme všetkým príbuzným, susedom a známym za prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Za rozlúčku ďakujeme Rím.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura. Ďakujeme Domovu dôchodcov v SNV za opateru v posledných rokoch života.

S vďakou smútiaca rodina.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali len spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.

6. 8. 2022 sme si pripomenuli 4. výročie úmrtia našej mamky, babky, prababky **Anny MACALOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou manžel, synovia, vnučatá a pravnúčatá.



Úsmev mal na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši...

31. 8. 2022 uplynul rok od chvíle, kedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, svokor, dedko a príbuzný **Karol KAČÍR**.

S láskou a úctou spomína manželka Marta, dcéry Adriana a Vladislava s rodinami.



Čas ubieha a nevracia, čo vzal. Ostávajú len spomienky a v srdci veľký žiaľ. Ťažko je, keď v očiach slza stojí, ťažko je, keď srdce stále bolí.

4. 9. 2022 uplynul prvý smutný rok, čo nás navždy opustila naša milovaná mamka, babka a prababka a príbuzná **Žofia VALIGUROVÁ**.

S láskou, úctou a vďakou spomína smútiaca rodina.



„Neplačte, že odišiel som, ten pokoj mi prajte, len tichú spomienku v srdci si na mňa zachovajte...“

13. 9. 2022 sme si pripomenuli 1. výročie, kedy nás navždy opustil **Ladislav JIROUŠEK**.

S láskou a vdakou spomína manželka a dcéra s rodinou.



Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Bolesť je pre nás Tvoj odchod náhly, ale v našich srdciach ostávaš navždy s nami.

21. 9. 2022 sme si pripomenuli 5. výročie, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, svokor a dedko **Štefan MELEG**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Studená slza stiekla po tvári, chýba úsmev, čo vždy tak zažiaril. Ťažké je slovami opísať chvíľu smutnú, zostanú spomienky, ktoré nikdy nevyblednú.

25. septembra 2022 uplynul smutný rok, keď nás navždy opustil manžel, otec, syn, brat, švagor, ujo a krstný otec **Peter ZAVACKÝ**.

Za modlitbu a tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.

S úctou a láskou smútiaca rodina.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Vaša strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali spomienky a odkaz jediný, chýbate nám v kruhu celej rodiny.

Spomíname s láskou na našich rodičov a pripomíname si 2. výročie, čo nás navždy opustila naša mamka **Mária DUBOVINSKÁ** a zároveň 40. výročie, čo nás opustil náš otecko **Bartolomej DUBOVINSKÝ**.

S láskou a úctou spomína celá rodina.



29. 9. 2022 uplynulo 11 rokov od náhleho úmrtia nášho otca, dedka, pradedka a švagra **Jozefa BALÁŽA** a 6. 10. 2022 si pripomíname 3. výročie úmrtia našej mamy, babiny, sestry a švagrinej **Evy BALÁŽOVEJ**, rod. Kušnýrovej.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou na Vás myslí celá rodina.



5. 10. 2022 si pripomíname smutné 4. výročie úmrtia našej mamy, manželky, dačinky a švagrinej **Klementíny KUŠNÝROVEJ**.

S úctou a láskou na Teba spomína celá družná rodinka Kušnýrovcov a všetci príbuzní.

12. 10. 2022 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej drahej mamy, manželky, babky a sestry **Ing. Márie HRICOVEJ**, rod. Kušnýrovej.

Ďakujeme, že jej spolu s nami venujete tichú spomienku.

manžel Ivan, synovia Peter a Ivan a ostatná smútiaca rodina



Čas plynie, ale spomienky zostávajú.

1. 10. 2022 uplynie 21 rokov, čo nás navždy opustila moja drahá a milovaná mamka a babka **Mária DROBNÁ**.

Zároveň si 7. 12. 2022 pripomenieme 7. výročie úmrtia môjho starostlivého otca, dedka a brata **Štefana DROBNÉHO**.

S úctou a vdakou spomínáme.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, mala si rada život a všetkých nás. Odišla si navždy, túžila si žiť, ale osud to tak zariadil, že musela si nás navždy a nečakane opustiť. Hoci si odišla a niet Ťa medzi nami, v našich srdciach zostaneš stále s nami.

S tichou spomienkou v srdci si 4. 10. 2022 pripomenieme 6 rokov, kedy nás navždy opustila mamka, babka a prababka **Zita ONDRUŠOVÁ**.

S úctou a láskou spomína syn Jaroslav s manželkou, vnúcatá a pravnúcatá.



Oči Tvoje už nezaškriakajú, ústa sa už neusmejú, ruka Tvoja už nepohladiť... Tvoje srdce však ostalo v nás. Bude nás tešiť, bude nás hriať, bude nám úsmevy rozdávať, i keď Ty budeš v klude spať.

5. 10. 2022 si pripomenieme 10 rokov, kedy nás opustila milovaná mamka, babka a prababka **Marta ZAVACANOVÁ**.

Spomienka do neba, s láskou na Teba.



Len ten, kto stratil niekoho blízkeho vie, ako každá spomienka na neho veľmi bolí.

8. októbra 2022 uplynú 3 roky, čo nás navždy opustila naša drahá mamka, babka, prababka **Anna ŠTEFANOVÁ**.

Prosíme tých, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry a synovia s rodinami.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Vaša strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali spomienky a odkaz jediný, chýbate nám v kruhu celej rodiny.

10. 10. 2022 uplynú 8 rokov, ako ste nás opustili – milovaný manžel a otec **Jozef PRACH** a švagrinka **Gitka KICKOVÁ**, rod. Prachová.

S láskou a úctou spomína celá rodina.



Odchádzam za svetlom, kdesi v dialke splynem s ním, tým, ktorých milujem, na cestu posvietim.

10. 10. 2022 uplynú dva smutné roky, čo nás navždy opustil manžel, otec a dedko **Jozef KALINAJ** a zároveň si 1. 11. 2022 pripomíname aj jeho nedožité 75 rokov.

S láskou a úctou spomínajú manželka Hanka, dcéry Martina a Iveta s rodinou.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.



„Vo svojej добрote, Pane, pripravil si dom chudobnému.“ Žalm

Otec a syn: 11. októbra 2022 uplynú 8 rokov, odkedy odišiel do neba môj milovaný vnuk 18-ročný **Marek VIETORIS** a 9. decembra 2022 uplynú 2 roky, kedy ma opustil môj jediný 49-ročný syn **Peter VIETORIS**, jeho otec.

Snívajte svoj večný sen!

So zármutkom a modlitbou spomínajú dcéry Julka a Andrejka s manželom Štefanom aj smútiaca mama Mária.



Tak letí čas, čo stíchol Tvoj hlas. Len spomienky na Teba sa vracajú zas a zas.

12. 10. 2022 si pripomenieme 20 rokov, kedy nás navždy opustil náš milovaný otec, manžel, dedko a pradedko **Peter VOLÁK**.

Za tichú spomienku ďakuje manželka, dcéry s rodinami, synovia s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Nebolo mi dopriať s vami ďalej žiť, nebolo lieku, aby som mohol s vami byť.

14. októbra 2022 si pripomíname 1. výročie úmrtia, kedy nás navždy opustil **Jozef GUBA**, môj manžel, otec a dedko.

S láskou a úctou spomína manželka Anna, dcéry Lucka a Katka s rodinami, vnučka Tamarka a ostatní príbuzní.



14. októbra 2022 uplynú 5 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, náš otec a dedko **Ing. Eduard ŠKERLÍK**.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí mu ju venujú spolu s nami.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária a synovia Eduard a Jozef s rodinami.



Už nevidíš slnko, ani krásny deň, na cintoríne sníváš svoj večný sen. Už niet návratu ani nádeje, len cesta k hrobu nás k Tebe zavedie. Deň za dňom sa rýchlo mihajú, spomienky na Teba v našich srdciach stále zostávajú.

15. 10. 2022 uplynú 8 rokov, čo nás navždy opustil môj milovaný manžel, ocko, dedko a pradedko **Ján PAZERA**.

S láskou a úctou na Teba spomína manželka Juliana, dcéry Janka a Vlasta a syn Peter s rodinami.



Čo to držíš v ruke? Spomienku... A prečo ju držíš tak silno? Lebo je to jediné, čo mi ostalo.

So smútkom v srdci si 15. 10. 2022 pripomenieme 5. výročie úmrtia môjho milovaného manžela a nášho milovaného otca, dedka a pradedka **Jozefa KYSELU**.

S úctou a láskou spomína manželka Alžbeta, syn Jozef, dcéry Zuzana a Betka s rodinami, Ondrej a Ľubomír s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Zavrel si oči, utíchol Tvoj láskavý hlas, mal si rád život a všetkých nás. Tak veľmi túžil si s nami žiť, no srdce, ktoré nás tak milovalo, prestalo už ďalej biť.

15. 10. 2022 uplynie 30 rokov, odkedy nás náhle opustil náš drahý manžel, otec a starý otec **Cyril JAHODA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Gertrúda, dcéra Jarka, syn Vladimír, vnúčatá Patrik, Róbert, Lukáš.



Bolestou unavený tiško si zaspal, zanechal si všetko a všetkých, ktorých si miloval. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba spomínáme, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

16. 10. 2022 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, manžel, dedko a pradedko **Július KOKY**.

S láskou a úctou spomínajú deti, manželka, vnúčatá a pravnúčatá a ostatná smútiaca rodina.



Kto v srdci žije, neumiera... Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

18. 10. 2022 si pripomenieme smutné 10. výročie úmrtia nášho milovaného otca, dedka a svokra **Michala ŠPANKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a vďakou spomína syn Igor s rodinou.



Bolestou unavený tiško si zaspal, zanechal si všetko a všetkých, ktorých si miloval. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plamienku sviečok na Teba spomínáme. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

18. 10. 2022 uplynie rok, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko **Ján BODZIONY**.

11. 8. 2022 uplynulo 5 rokov, čo nás navždy opustil syn, brat, švagor **Miroslav BODZIONY**.

S láskou a vďakou spomína smútiaca rodina.



Odišla si cestou, ktorou ide každý sám. Len brána spomienok ostala dokorán. Ten, kto Ťa poznal, možno si spomenie. No ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

21. 10. 2022 si pripomenieme 10. výročie, kedy nás opustila naša drahá mamička, dcéra, sestra, teta, kamarátka **Adriana ČAKOVÁ**, rod. Podolinská.

S úctou a láskou spomínajú dcéra Lenka, mamka, sestra Lýdia a brat Ján s rodinami, krsťní rodičia, kamarátky a známi...



22. 10. 2022 si pripomenieme 10 rokov, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Juraj BODÓ**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. Manželka Jaroslava, dcéra Dagmar s rodinou a synovia Igor, Imrich a Valter s rodinami



22. 10. 2022 si pripomenieme 25 rokov od úmrtia nášho otca, dedka a pradedka **Františka TÖKÖLYHO**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou spomínajú dcéry Magda a Božena, synovia František a Dušan s rodinami a ostatná rodina.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska sa smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

27. 10. 2022 uplynie rok, odkedy nás navždy opustila moja manželka, mamka, babka **Viera BAJOŠOVÁ**.

S láskou a úctou v srdci spomínajú manžel, dcéry s rodinami a vnúčatá.



28. októbra 2022 si pripomenieme nedožitú 81. narodeniny môjho manžela, otca a dedka **Rudolfa TIRPÁKA**.

S veľkou úctou, láskou a vďačnosťou spomína na neho manželka Emília a dcéry Renáta a Emília s rodinami.



Zhasli oči, ktoré vždy len s láskou na nás hľadeli, umkli ústa, ktoré nikdy nedokázali raniť, dotýklo srdiečko nášho milujúceho otecka.

28. 10. 2022 uplynie 8 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný otec, manžel a dedko **Ján HRABČÁK**.

S láskou a vďakou spomínajú dcéry Z + K, manželka Božena a ostatná smútiaca rodina.



Čas plynie a smútok zostáva v našich srdciach.

28. 10. 2022 si pripomenieme 3 roky, čo nás navždy opustil môj manžel, otec, starý otec, prastarý otec **Otto NEUPAUER**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. manželka Mária, dcéra Monika s manželom a ostatná rodina



Stále je ťažko a smutno nám všetkým, nič už nie je také ako predtým. Všade okolo chýba Tvoj hlas, mal si rád život, my Teba, Ty nás.

28. októbra 2022 si pripomenieme smutný deň, kedy nás navždy opustil náš drahý manžel, otec a dedko **Cyril BUČÁK**.

S láskou na neho spomíname. manželka Anna, syn Cyril, Rasto a dcéra Renáta s rodinami



„Pred rokom sme boli dvaja. Dnes pri hrobe v tóni padajúceho listia do vázy vkladám kyticu spomienok. Spomínam na pekné časy, ale aj na tie horšie.“

29. 10. 2021 nás navždy opustil **Peter HOFMEISTER**.

S láskou spomína a nezabúda manželka, syn a dcéra s rodinami.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú.

29. 10. 2022 uplynie 10 rokov, čo nás navždy opustil manžel, otec, dedko **Ján ZEKUCIA**.

S láskou spomína manželka Zuzana, deti Kamila, Zlatica, Rastislav, Zuzana a vnúčatá Simona, Nikola, Lukáš.

Ten, kto Ťa poznal, spomenie si, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne.

Cestou Informátora sa chceme poďakovať Mestskej polícii v SNV. Službukonajúca hliadka 15. 8. 2022 na Starosaskvej ul. privolať hliadku RZP ku skolabovanej osobe. Samostatné poďakovanie patrí službukonajúcej hliadke RZP v SNV, ktorá prevzala túto osobu a svojím odborným prístupom vykonala potrebnú činnosť.

Začínam si viac vážiť orgány MsP a RZP. Želám vám splnené všetky podmienky potrebné pri vašej pracovnej činnosti.

Moje spätné poďakovanie patrí iným osobám a orgánom aj z minulosti, ktoré tieto činnosti vykonávali 25 rokov.

invalidná dôchodkyňa ZŤP - epilepsia, SNV

Základná organizácia č. 13
Slovenského zväzu zdravotne postihnutých,
Levočská 14, SNV
pozýva svojich členov na akcie

VYCHÁDZKA NA HREBIENOK
6. októbra (štvrtok) | Odchod vlakom 8.54 h

POSEDENIE ÚCTA K STARŠÍM
15. októbra 2022 (sobota) o 16.00 h
v reštaurácii hotela Preveza
Poplatok: členovia 14 €, nečlenovia 16 €

**VÝLET DO POĽSKA - NOVÝ TARG,
BUKOVINA - KÚPANIE**
20. októbra (štvrtok) | Odchod R o 9.07 h.
Poplatok: členovia 7 €, nečlenovia 9 €

Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, Spišská Nová Ves

16. 10. **Účast' na podujatí Margecanské fajnoty**
Odchod rýchlikom Tatran o 13.09 h

21. 10. **Stretnutie pri príležitosti mesiaca
Úcty k starším**
v klube o 14.00 h
Prosíme nahlásiť účasť
do 17. 10. 2022.

28. 10. **Prehliadka
Margecanského tunela**
Odchod os.
vlakom 9.21 h.
Cieľ Margecany
zastávka.





0905 349 152

www.mestskyutuloksnv.sk

utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves

**Bodka**

Nar. 7/22, úžasná, milá, veselá a prítulná malá bambulka, ktorá hľadá ten najúžasnejší milujúci domov.

**Bolt**

Cca 3-roč. psík, ktorý sa potuloval a nepozná domov, nepoznal pohladenie a lásku. Je šikovný, odvážny, no aj nedôverčivý. Miluje voľnosť vo výbehu a varené mäsko.

**Tofi**

Starší 10-ročný psík, ktorý má rád pokoj. Voči ľuďom, ktorých nepozná, je veľmi nedôverčivý. Jeho srdiečko si získate jedlom, trpezlivým a láskavým prístupom.

**Justy**

Trojročný kríženec jazvečika. Hľadáme rodinku, ktorá s ním bude mať trpezlivosť a ukáže mu, že aj prechádzky a pohladenie sú príjemné veci.

**Pit**

Šteniatko, ktoré smrti uniklo len o vlások. Je veľmi priateľský, zvedavý, rád sa učí, miluje ľudskú spoločnosť a hru s inými psíkmi. Predpoklad stredného veku.

**Kiko**

Cca 3-roč. psík, ktorý sa už 2x ocitol v našom útulku. Je priateľský, kontaktný, nekonfliktný, voči cudzím ľuďom trochu plachý. Má rád prechádzky a dobré jedlo.

**Beny**

Krásny mladý nemecký ovčiak, ktorý žil v osade na metrovej reťazi. Našťastie sa jeho trápenie už skončilo a teraz čaká u nás na vhodného majiteľa.

**Marty**

Starší psík - kríženec labradora pokojnej povahy, nenáročný, na dlhé prechádzky. Hľadá milujúceho majiteľa.

**Bela**

6-ročná sučka belgického ovčiaka odobratá z osady z množiarne. Užíva si každú voľnosť a pohyb vo výbehu, so psíkmi vychádza dobre, najradšej aportuje.

**Steve**

Starší, nepočujúci psík, ktorého sa zbavili pre potrebný chirurgický zákrok. Dnes je po operácii. Hľadá rodinu, v ktorej by mohol stráviť posledné roky života.

**Čiko**

Šteniatko vyhodené do lesa. Prahne po láske, pohladení a množstve pohybu. V koterci veľmi trpí, celý deň plače. Bude väčšieho veku s nárokmi na množstvo aktivít.

**Ferdý**

Psích kamarátov si vyberá, je veselej povahy, vhodný k rodinnému domu.

**Lesana**

Prítulné šteniatko vyhodené pri kontajneri. Ľudí však miluje, rada sa mojká. S inými psíkmi problém nemá, je skôr pokojnej povahy, neznesie byť zatvorená, vtedy plače.

**Bratia Majo a Kajo**

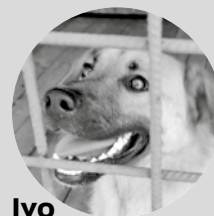
Bratia sú veselej povahy, milujú pohyb a pohladenie.

**Foxy**

sa k nám dostala tesne pred pôrodom. Je to starostlivá mama, má rada ľudí, znesie sa aj s inými psami. Adopcia bude možná po odstavení jej 8-mich šteniatok.

**Župko**

Malilinké šteniatko veselej a neposednej povahy. K adopcii bude uvoľnený po absolvovaní potrebných očkování.

**Ivo**

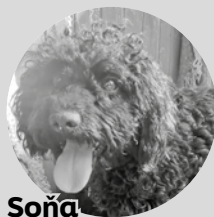
Psích kamarátov si vyberá, je veselej povahy, vhodný k rodinnému domu.

**Liam**

Krásne a veselé šteniatko. Je smutné, že musí vyrastať bez milujúcej rodinky. Vhodné do rodiny.

**Majlo**

Starší psík, ktorý potrebuje skúsenú osobu vzhľadom na jeho vek a možné zdravotné ťažkosti.

**Soňa**

Je 2-ročná fenka, kríženec pudlíka, vyhodená tesne pred pôrodom. V súčasnosti kastrovaná, čipovaná, očkovaná, pripravená na novú milujúcu rodinu. S ostatnými psíkmi problém nemá.

**Deny**

Krásny čierny špic, znesie sa s inými psíkmi, miluje kontakt s ľuďmi, vzhľadom na starší vek potrebuje skúseného kamaráta.

**Šteniatka**

Narodili sa v útulku, začínajú spoznávať svet. Hľadáme im dobré domovy, aby nemuseli vyrastať bez láskavých ľudských kamarátov.



PODPORNO – VZDELÁVACIA SKUPINA

FAKTY A MÝTY O ALZHEIMEROVEJ CHOROBE

12.10.2022 - STREDA

16:30 HOD.

VSTUP VOENÝ



Veľká zasadačka MsÚ,
Štefánikovo nám. 1, 2. posch.
Vstup voľný.

Srdečne pozývame všetkých, ktorých sa táto téma týka – predovšetkým domácich opatrovateľov a rodinných príslušníkov, ale aj verejnosť na spoločné informatívne stretnutie.

Program:

- Základné informácie a fakty o Alzheimerovej chorobe
- Ako v domácom prostredí rozpoznať, či ide o demenciu?
- Najčastejšie situácie, ktoré nás môžu postretnúť v opatrovaní.
- Malé občerstvenie a diskusia

Lektorky:

Mgr. Katarína Kiseľáková – liečebná pedagogička
Mgr. Angelika Herčková – manažérka kvality v sociálnych službách
a sociálna pracovníčka

Kontakt:

region_vychod@alzheimersk



Okresná organizácia
Jednoty dôchodcov Slovenska,
laureát Ceny primátora mesta SNV

pozýva svojich členov na

STRETNUTIE TURISTOV OO JDS „Poznávame svoj región“

Sans Souci – Tisícročná kaplnka – 6. 10. 2022

1. Trasa autobusom: SNV (AS 7) o 10.05 h do Iliašoviec (vedúca Mgr. R. Wencelová)
2. Trasa MHD 1 (AS) o 9.20 h k Nemocnici Svet zdravia – ďalej peši (vedúci Ing. Š. Handžák)
3. Trasa autobusom: SNV (AS 8) o 9.30 h do Harichoviec – ďalej peši (vedúca Z. Barillová)

Možnosť voľby trasy podľa svojho rozhodnutia.

Turistov bude sprevádzať Ondrej Frankovič,
predseda OZ Domov Bez Starostí – Sans Souci, Iliašovce.
V prípade nepriaznivého počasia sa akcia uskutoční 11. 10. 2022.
Na turistiku ide každý účastník na vlastnú zodpovednosť.

„História pre živý národ je tým, čím je svedomie pre človeka.“

Ludovít Velislav Štúr

Miestny odbor Matice slovenskej, laureát Ceny primátora mesta
pozýva na turistickú prechádzku

PO STOPÁCH ŠTÚROVSKEJ GENERÁCIE

28. 10. 2022 autobusovým spojom **7.45 – 8.06 h do Levoče**
s výstupom na pamätné miesto stretávania sa štúrovskej generácie
UHLISKÁ - KOHLWALD.

Cestou východne od rekreačného zariadenia Kováčova vila
k pamätným, mohutným lipám.

PONÚKAM PALIVOVÉ DREVO



0903 903 495

XIII. PIETNA SPOMIENKA so svätou omšou

za obete horských nešťastí
v Slovenskom raji

16. 10. 2022 (nedeľa) o 11.00 h
symbolický cintorín v Kláštorsku.



PRENÁJOM PRIESTOROV

Spoločnosť
MILK-AGRO spol. s r.o.

**ponúka na prenájom
nebytový priestor
v Spišskej Novej Vsi
na ulici Zimná 97.**

Nebytový priestor
o veľkosti 79m²
sa nachádza na prízemí
a je vhodný pre rôzne
druhy služieb.

V prípade záujmu volajte:
0917 754 999



Zimná 97

79m²

0917 754 999

KOZMETICKÝ SALÓN

Bellatrix



- profesionálne líčenie
- pre dokonalé zvýraznenie
očí LASH LIFT a LAMINÁCIA
- redukcia vrások
- najmodernejšími prístrojmi**
- formovanie obočia

Bellatrix kozmetický salón Instagram kozmetickysalon.bellatrix

objednávky: 0903 922 303

Hutnícka 1, Spišská Nová Ves

HUSACIE A KAČACIE HODY

OKTÓBER - NOVEMBER 2022



RECEPCIA@HOTEL-PREVEZA.SK



0911 669 863



REZERVÁCIA 2 DNI VOPRED



HOTEL ★★
PREVEZA

WWW.HOTEL-PREVEZA.SK

SLEDUJTE NÁS



PREDÁM / PRENAJMEM

● Ponúkame na predaj 4-izb. byt (mezanin) s 2 balkónmi a veľkou pivnicou o rozlohe 96 m² v centre mesta na Kocelovej ul. v SNV. Blížišie informácie na t. č. 0918 125 835.

● Predám 3-izb. byt na sídl. Západ I, Kameňarska 1 v pôvodnom stave. Cena dohodou. T.: 0904 656 874 * 0904 667 761.

● Dám do prenájmu 3-izb. byt na sídl. Mier. T.: 0907 924 859.

● Dám do podnájmu zariadený 1-izb. byt na sídl. Mier, Jilemnického 13. T.: 0902 110 165.

● Ubytujem za 165 €/mes. T.: 0903 650 740.

● Odstúpime dvojchrob na starom cintoríne v SNV. Viac informácií na T.: 0902 157 291.

● Predám ručný lis na drobné ovocie strednej veľkosti, cena dohodou. * Predám tiež keramický súdok na kapustu – 12 l, cena dohodou. T.: 0910 264 229.

KÚPIM / HĽADÁM

● Kúpim 1-izb. byt s balkónom na sídl. Mier. T.: 0948 026 250 * 0908 267 397.

● Kúpim garáž v SNV. T.: 0903 600 596, príp. sms.

● Kúpim garáž v lokalite za židovským cintorínom, sídl. Tarča alebo Západ I. T.: 0948 011 853.

● Kúpim dámsky horský bicykel zachovalý, aj pánsky horský na výšku do 180 cm. T.: 0903 897 399.

● 46 r. chlap zo SNV s ŽP hľadá os. asistenta s VP 30 - 55 r. zo SNV alebo blízkeho okolia na 6 - 8 h/deň počas týždňa, mzda 5,20 €/hod. Info na 0903 937 324.

● Hľadám do dlhodobého prenájmu garáž na sídl. Tarča, najradšej pri Lipovej ul., nie je podmienka, príp. pri RUVZ, Za Hornádom. Navrhniť cenu. T.: 0902 407 920 * juperko@gmail.com

● Postrážim vám psíka počas prázdnin alebo dovolenky. Informácie na tel. č.: 0944 451 455.

RÔZNE

● NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za rozumné ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! WINDOWS 11 na každom PC. Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Poradíme bezplatne! a NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

● ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s. r. o. na kľúč * komplet všetkých zmeny v s. r. o. * predaj (hotových) READY MADE, s. r. o., platca aj neplatca DPH, založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme aj bez nutnosti osobného stretnutia. TIMID, s. r. o., spoločnosť SRO.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495 * www.spolocnostisro.sk

● ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRÍZNANIA. T.: 0905 936 156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com

● STAVEBNÉ PRÁCE - REGECE PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč * zateplovanie * všetky stavebné práce * montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

● Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE * www.rekonstrukcie.eu * 0907 361 171.

● Montáž všetkých druhov strešných krytín za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilaško.

● ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * DREVENÉ PODLAHY, atyp..., atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

● „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + kosenie tráv a iné. T.: 0904 865 262.

● TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRATUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.

● Ak potrebujete PREROBIŤ BYT či DOM - volajte kedykoľvek. Som samostatný murár s vlastným autom a náradím. Okres SNV, PP. T.: 0944 038 471.

● FELICITA - OPRAVA odevov * dáždínikov * žalúzií * roliet * zipsov na všetkom (aj na topánkach) * a ruksakov. Starosaská 7, SNV. T.: 0911 981 549.

● MALOVANIE ÚSPORNOU AIRLESS TECHNOLÓGIU - ponúkame maľovanie bytov * rodinných domov * kancelárskych priestorov * novostavieb. VÝHODY AIRLESS: vysokokvalitné povrchy * nízka spotreba materiálu * dosah na ťažko dostupné miesta * možnosť veľkoplošných nástrekov * bez znečistenia okolia a zariadení. T.: 0940 849 909.

● DOUČUJEM MATEMATIKU pre 2. stupeň ZŠ, SŠ a VŠ. Pripravím na skúšky, prijímacie pohovory. Doučujem štatistiku pre SŠ a VŠ. Pomôžem s prípravou výskumu, prieskumu a so štatistickými analýzami pri bakalárskych, diplomových, rigorózných, kandidátskych a docentských prácach. T.: 0918 694 144.

● STOLÁRSTVO OGI - vyrábame kuchynské linky * vstavané skrine * nábytok na mieru * dvere a zárubne. T.: 0904 307 161.

● KUBSOFT - SERVIS POČÍTAČOV, NOTEBOOKOV A VÝPOČTOVEJ TECHNIKY. Softvérové a hardvérové opravy * výmena LCD * čistenie notebookov * prenájom tlačiarň * inštalácie Windows. NOVINKA prehrávanie z VHS na DVD a USB. Námestie M. Pajdušáka 40, Smižany. T.: 0949 547 412 * e-mail: kubsoft@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk

● DOUČUJEM ANGLICKÝ JAZYK všetky vekové kategórie. Pripravujem na maturitu. Možné sú konverzačné hodiny a online vyučovanie cez Skype. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. T.: 0907 585 817.

● Intenzívny KURZ NEMECKÉHO JAZYKA zameraný na oblasť cestovného ruchu: kuchár * čašník * recepcný * chatár. Miesto konania: SNV. Termín: od októbra 2022. Lektor: Mgr. Michal BUZA. Informácie: oss.snv@gmail.com * T.: 0905 350 683.

● PONÚKAM MASÁŽE klasickú * reflexnú * bankovanie * manuálnu lymfodrenáž * lávové kamene * mäkké techniky a iné. T.: 0904 618 456.

● KOZMETIKA PASSAGE, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča) ponúka novú službu - PEDIKÚRA, ako aj komplexné vizážistické, kozmetické služby * kurz samolíčenia * darčekové poukážky * predaj kozmetiky Medik8, Temperance. Info na: kozmetikasnv.sk * FB @makeupbybibiana * T.: 0905 388 917.

● MATEMATIKA - SŠ a ZŠ. Monitor * prijímacie pohovory * písomky * testy. Vylepšovanie krutej reality a hroziacej polročnej a koncoročnej katastrofy. Cena 10 €/60 min. T.: 0905 342 421.

● FOTOATELIÉR LENS. Svadby * stužkové * rodinné udalosti * skupinové foto pre školy a škôlky * ateliérový štylizovaný a umelecký portrét. T.: 0903 616 937.

● MASÁŽE, s. r. o. - vyskúšajte aj vy pozitívne účinky masáží, zbavte sa bolesti, napätia a stresu. Ponúkame rôzne druhy masáží podľa vlastného výberu v cene už od 10 € za 30 minút. V ponuke aj možnosť zakúpenia DARČEKOVÝCH POUKÁŽOK. Spišská Nová Ves, Zimná 102 * T.: 0917 507 854 * www.masazesnv.sk

● POZÝVAME PRIAZNIVCOV „20 r. fotomodeliek“ na neoficiálne stretnutie. Registrácia e-mailom na 20r.fotomodelky@mail.com.

● DOUČÍM MATEMATIKU pre ZŠ a SŠ. Naučím základy programovania v jazykoch JAVA a SQL. Kontakt: doucovanie.matiky@centrum.sk

● PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JE TU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS * 0904 318 235 * WWW.FIXNET.EU

AUTO ŠKOLA ACE

Na osobné auto, malé aj veľké motorky a prívěsy BE, B96 + kondičné jazdy. Jazdy aj s automatickou prevodovkou.

www.ace1.sk **facebook**

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222



**PARK
PORAČIA**
HORSKÝ HOTEL ★★★

**MÁTE RADI SÚKROMIE ?
POTOM SÚ PRE VÁS, NAŠE APARTMÁNOVÉ DOMY
AKO STVORENÉ!**

WWW.PORACPARK.SK +421 905 794 705



Midea

XTREME SAVE PRO SPLIT
**PRE TÝCH, KTORÍ HĽADAJÚ UV SVETLOM
PREFILTROVANÝ VZDUCH**

- Presný riadiaci algoritmus pre úsporu energie
- Vybavené vysoko účinnou Inverter Quattro technológiou
- Režim ECO v prípade potreby 25% čiastočného zataženia
- Voliteľný Multi Function Board
- Rýchle chladenie
- Sterilizácia UV svetlom

INSTA HEATER **Heating Chamber**

SOLID CORP
solidcorp.sk

Režim ECO
V režime chladenia jednotka reguluje
vlastný výkon na 25%/50%/75%



**OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS**
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**JESENNÉ
TÝŽDNE
MÓDY**

ocmadaras.sk
#ocmadaras

LEN ZA
229€*
mes



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



L'AHKÁ ČESTA K NOVÉMU MODELU ŠKODA KAROQ



**ZIMNÉ
KOMPLETY**

**5 ROČNÝ
SERVIS**

**5 ROČNÁ
ZÁRUKA**



**FINANCOVANIE
NaMieru**

Neváhajte a zvolte najľahšiu cestu k novému modelu ŠKODA KAROQ! Flexibilná mesačná splátka NaMieru zahŕňa povinné zmluvné poistenie, havarijné poistenie a poistenie schopnosti splácať. V rámci úveru získate aj 5-ročný servis a zimné komplety! Viac na www.skoda-auto.sk



* Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ pre KAROQ: 4,7 – 6,7 l/100 km, 123 – 162 g/km. 5-ročný servis pokrýva náklady spojené so základnou údržbou podľa predpisov výrobcu s definovanými úkonmi a materiálom. Zimné komplety – zákl. druh pneumatík a plechových 16" diskov. Informácie a fotografie majú informatívno-ilustračný charakter, všetky podrobnosti vám poskytne autorizovaný predajca ŠKODA. Příklad financovania ŠKODA NaMieru: ŠKODA KAROQ 1,0 TSI Ambition 81 kW v cene 24 270 €, pri úrokovej sadzbe 1,99 %, dĺžke úveru 60 mes., výške úveru 15 370 €, akontácii 31 %, s najazdenými 20 000 km ročne. Pri počte splátok 60 je prvých 59 vo výške 228,74 €, posledná splátka 7 288,63 €. Splátka zahŕňa PZP, HP a PSS. Spracovateľský poplatok je 0 % z financovanej hodnoty, RPMN je 7,18 %. Celková suma na úhradu s poistením je 29 684,29 €. Sumy sú s DPH. Financovanie zabezpečuje VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko, s.r.o.

ŠKODA Financial Services

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

